青島時報

中華郵政特准掛號立券特別優待寄遞之報紙　電報掛號二五一四號

社址　關山路十七號　電話三三五五號　郵政信箱一四三號

第二千七百二十二號

今日本報三大張

中央登記宣字二十一號

發行人　尹樸齋　編輯人　于衡湘

印刷所　華民印刷局　民國十三年九月一日發行

本報價目

本埠	外埠
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元四角 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角

廣告價目

普通	特別
每英寸每日五角每月二元全面每月二百五十元每日五十元半面每月一百元每日三十元	每英寸每日一元每月三元全面每月二百元每日七十元半面每月一百廿元每日四十元

明華商業儲蓄銀行

上等房屋出租

茲有下列各處房屋出租

房屋地點	種類	間數	每月租金	其他
萊陽路十一號	二層樓連地下室	十四	一百五十元	
萊陽路十九號	二層樓	十	一百二十元	下房二間
棲霞路十一號	二層樓	十	一百二十元	
金口二路四號	二層樓	六	八十五元	下房二間汽車房一間
牟平路一號	二層樓	八	一百二十元	汽車房一間
福山路四號	二層樓	八	一百二十元	平房三間
魚山路四號	二層樓	八	一百五十元	汽車房一間地下室連傢俱
榮城路十八號	二層樓	十	一百卅九元	汽車房一間
榮城路二十號	二層樓	十	一百五十元	汽車房一間地下室
萊蕪路廿六號	一層樓	六	一百元	地下室
龍山路新六號	樓上	三	五十元	
龍山路新六號	樓下	三	四十元	
大學路三號	二層樓	九	一百三十元	下房四間汽車房一間連傢俱
黃縣路十一號	二層樓	二座	面議	整租分租均可

如欲承租請向明華銀行信託部接洽

交通銀行儲蓄部廣告

本行呈奉國府財政部核准另撥資本伍十萬元特設專部辦理儲蓄業務輔助民衆投資發展社會經濟現本埠冠縣路儲蓄支部及東鎭威海路儲蓄支部亦已先後開辦所有各項定期活期儲蓄存欵利率力謀優厚手續務求簡捷會計獨立保障穩固如承惠顧無任歡迎　備有詳章　承索卽奉

地址　冠縣路九十三號　電話　五〇一一至五〇一四

中山路三十四號　五〇一一至五〇一四

東鎭威海路二十七號　五〇一五

金城銀行

△資本總額壹千萬元

△實收資本七百萬元

△公積二百六十萬元

業務要目

營業部　定期存欵活期存欵往來存欵通知存欵押匯及其他一切事務

儲蓄部　專營整存零付零存整付整存整付特種定存活存等儲蓄事務營業獨立會計公開利息優厚責任無限

滙兌部　國內各地均有通匯地點手續簡便匯費迅速

總行　天津英租界中街

分行　北平　上海　漢口　大連　哈爾濱　南京　鄭州　蘇州　武昌　石家莊

青行　天津路元善里口

電話　經理室五一八〇　營業室三七三八

有線無線電報掛號均有　中文七〇〇七　洋文 Kincheng

儲蓄章程函索卽寄

青島市政府令第二號

茲制定青島市清理鄉區民有土地暫行規則公布之此令

青島市清理鄉區民有土地暫行規則　民國廿二年一月九日公布　第一七六次市政會議通過

第一條　青島市政府爲清理本市鄉區民有土地保障人民產權起見由財政局核發查驗證書依照本規則辦理之　第二條　清理鄉區土地由財政局派員駐在各鄉區辦事處分期舉辦自民國二十二年一月日起至四月底止清理李村滄口兩區五月一日起至六月底止清理九水區七月一日起至九月底止清理陰島薛家島水靈山島三區均須依限辦竣但有特別情形得酌量展限　第三條　現業戶所有之土地凡買賣移轉繼承以及其他合法取得者無論以前曾經查驗與否在清理期內概由本村村長造具業戶花名清冊連同契據及前商埠局所發之官契暨財政局批准移轉備案之批示均屬之」並依式塡明聲請書彙送辦事處轉呈財政局查核登記後繕塡查驗證書由辦事處轉發具舊有官契收回備案　第四條　凡舊契遺失者得由四鄰或親族證明村長担保出具切結經財政局揭示公告兩個月內確無第三者提出異議時准予核發查驗證書　第五條　凡於清理期內聲請爲所有權之移轉者准予按照第三條辦理　第六條　在此次清理期內核發查驗證書概不征收費用　第七條　在清理期內舊契因抵押或訴訟不能呈驗者應於業戶花名清冊內詳細註明並須聲明補驗日期　第八條　清理完竣後各村地畝不論短少或溢出仍按舊額征稅俟日後清丈面積確定發給正式證書及地圖時再行升科但此次塡報面積務須從實不得有希圖侵佔或隱匿情事　第九條　凡所領查驗證書如有遺失或損滅時照第四條辦理　第十條　本規則如有未盡事宜得提出市政會議修正之　第十一條　本規則自公布之日施行

明星大戲院

一月十五日起映

SYLVIA SIDNEY

FREDRIC MARCH

本院發音清晰選片嚴極非好片不映請注意

美具難并不二好戲

薛爾維雪耐　弗德立馬區

破天荒第一度合作曲折饒趣描情傑構

●一個是(洗心計)的女主角 —— 一個是(化身博士)的男主角●

合歡草

警醒沈溺情網的迷夢

指示少女處世的南針

=紅樓風光=情意融合=

=春鐙夢醒=涕泗洄瀾=

因社會局以此處文字有傷風化諭令撤除

本片女主角薛爾維雪耐嬌婉可愛回眸一笑百媚橫生飾一富家女爲家庭中之賢妻其夫耽溺酒色一再規勸終鮮成效乃諷刺現代青年入骨三分僅見之作也

新奇美確有欣賞的必要

每天五場循環開映

五角八角一元二

非派拉蒙公司特種鉅片本院不映

加映：新聞片。音樂畫片

日逆軍傾力再攻九門口
秦皇島昨夜傳有大變
鄭桂林等部會攻錦州以牽掣日軍兵力
各路義軍均齊集熱邊

【北平十三日下午七時二十五分本報專電】日鈴木旅團、十二日午後、親率日逆軍三千餘人、及炮騎飛機坦克車等隊，猛力再攻九門口，我軍拚死迎擊，激戰竟夜、雙方各死傷逾千餘人今晨秦皇島尚聞炮聲隆隆，震耳不絕、我軍已陷危險中、又傳秦皇島日軍今夜將大舉發動說、我方已嚴密戒備。

【天津十三日下午九時四十分本報專電】今晨九門口戰事仍烈、日軍在該處附近之李家堡一帶，積極建築防禦工事，以謀堵塞熱平交通、而爲將來總攻九門口之根據，傳當日軍攻陷榆關後，原擬乘勝氣餘，一鼓而下灤州、長驅入熱，嗣經我軍嚴密堵截，謀未得逞，遂傾其全力以攻九門口，在十日夜間，九門口東門確曾爲日軍一度攻進，惟旋爲我石門寨大隊援軍趕到、復又奪回，計該役日軍傷亡甚衆，城內外積屍纍纍，近來日方宣傳已佔領九門口說，當即係指該役而言。

【北平十三日下午七時二十五分本報專電】義軍鄭桂林等部，連日大舉會攻錦州，錦西各處橋樑，多被破壞、錦榆交通，亦復斷絕，日軍深恐錦州陷落，後路被截，日來急向大凌河女兒河一帶，進攻鄭部，又開魯義軍馮占海等部連日積極計劃進攻通遼、以牽掣日軍兵力，遼吉黑三督鄧徐丁李各義軍將領，現均已到達熱邊、與馮占海劉桂堂兩部，聯合抗日。

臨榆電訊一束

【臨榆十三日電】（一）十二日晨日機六架猛烈轟炸九門口，掩護步騎炮聯合步隊猛攻，我軍警戒步隊，固守陣地，至敵近至陣地三百米附近，我軍出壕迎戰，比此白刃相見，敵屢進屢退，傷亡甚衆，後敵愈來愈衆，兩翼步兵猛攻，我軍拚死抗衛，當將正面之敵擊退，我軍亦自動退回陣地，日軍亦退回李家堡附近陣地，意在封鎖該路，一部日軍及僞警約二百餘名，在九門口外附近某村，尚無前進模樣，現兩軍仍在對峙中，日內倘無大戰，陣地不致再生變化（二）日第八師團部，近已全部集中與城綏中一帶，張海鵬逆部，亦有調來說（三）榆關東北門，口飛機場，停日机十餘架，及坦克車十餘輛，但以天氣過冷，不易發動，城內各學校，均被日軍佔住，營門埋設地雷，布鐵絲網，除南門可通行外，其餘三門，均緊閉，連日日軍在榆城，咨意慘殺，最近有某洗衣局工友二名，因被日軍查出軍衣兩件，均遭槍殺，又有警察十餘名，解除武裝後，復被日軍用機槍掃射，登時斃命，（四）數日來秦榆一帶，氣候極寒，烈風砭骨，滴水成冰，爲入冬來所初有，前方士兵，日夜扼守，英氣並不少減，十一日晚，石河橋有敵兵二千餘名向我進攻，當經我警戒綫步隊擊退，又張莊附近，有敵騎探數名，被我騎兵打落敵馬一匹，角山寺敵放烟火記號十餘次。

馬已繞道回國

【南京十三日電】馬占山代表吳煥章，由滬來京，向當局面陳要務，據談，馬本擬赴歐，嗣以華北形勢嚴重，決繞道回國，整飭所部，繼續抗日，馬部現向有四五萬，赴俄時由邵斌山秉領，歷經艱苦，已繞抵熱邊，惟長途跋涉，人馬消瘦，餉械尤感缺乏，深望愛國同胞與以接濟云云，又東北救國軍司令秦風山，今由前綫電其駐京通訊處云，九日晚忽有日兵三百人，暗渡拉馬溝小路，擾亂熱境，我軍聞報後，即派騎兵二隊馳往迎擊到達該地未幾，即與敵兵接觸，戰二小時，我以械彈懸殊，傷亡頗衆，旋幸我援軍趕到，敵乃不支而退。

馮部抗日經過

【上海通訊】頃據新由東北來滬之某代表，談馮占海部抗日經過云，馮占海本爲吉林張作相部之衛隊團長，所部有步兵一營，騎兵一營，山砲一營，迫擊砲机關槍各一連，而每步兵營復各有輕機關槍八架，故軍械設備，頗爲完全，而較爲新式，當九一八事變發生後，東北各軍，奉命退讓時，主吉政爲叛逆熙洽，以參謀長全權代行軍令，命馮率所部輕裝離省，所謂輕裝者，即僅攜槍枝不帶子彈之謂也，馮氏率將山砲子彈等悉數攜出，並帶工兵一營，退往吉林省垣南部之磐石縣，蓋當時雖未明瞭局眞相，然已準備集中軍實，以爲抵抗計矣，嗣後轉戰哈長鐵路左右之阿城雙城榆樹一帶，吉省將士義民聞風來歸，最多時所部人數達十四萬人，後因其中份子複雜，頗有不守軍紀者，復裁汰至十一萬人，馮軍轉戰哈長線左右，時逾一年，因軍人無電台，故不能將戰時狀况，隨時傳遞，故亦未約國內外同胞絲毫接濟，部隊給養，當地人民，因亦樂於輸將，而義軍捨身爲國，若苦若甘，最困難者則爲子彈之補充，然所以能支持一年餘者，其始以馮出省垣時，攜帶子彈甚多，其後日寇嗾使僞國編五個劉匪旅以對抗義軍，結果此五旅士兵，大都攜械來歸，得子彈不少，復因東北各地，民間武裝甚多，殷富之家，往往藏彈數萬，馮軍轉戰數月，爲各地民衆信仰，故踴躍輸送者甚多，故得迭連克五常榆樹雙城，阿城方正，賓縣，（舊名葦子溝）延壽（舊名同賓）珠河，舒蘭，惠德等縣，並一度克復哈爾濱吉林，兩次包圍哈市，使日寇卵翼之僞國爲之不安，至去年七八月間，因子彈逐漸缺乏，而所部服裝甚單薄，北方早寒，已屆冬令，義軍尙無棉衣，乃率精銳四萬，由舒蘭過松花江友流，經德惠，農安，（即舊黃龍府在哈長綫西）長嶺，開通，（在四洮路上）瞻榆而達開魯，留在吉林省東路一帶，尙有四萬餘人，歸五戎武指揮，承馮占海命，化整爲零，向吉長路一帶施行擾亂，以破壞僞國之設施，馮部在熱河，境內者，分編爲十二旅，四支隊，其旅長姓名爲王錫三，趙維斌，營長海，姚秉乾，孫賀熹，馮占一，孫登山，夏雲龍，（第八旅旅長，本爲郭玉崐郭陣亡後，乃調馮之駐北平代表夏雲龍繼任）劉永宸，馮英臣，韓連仲，張純金，支隊長姓名，爲張永勝，吳蘊卿，葛芳亭，尤元晦，全部士兵共四萬餘人，所部軍械，在東北義軍中比較爲精良，有迫擊砲山炮輕重机關槍多架戰鬥力亦強，今後在熱境，對日戰爭中，即將以此爲主力，如有充分子彈，甚願率部回吉作戰也，各地援助義軍之捐款，大約在百萬以上，馮部在吉林作戰時，絕無所得，至熱河境後，始由朱子橋將軍給以八萬元，棉被寒衣，至最近始得接濟，頗有凍斃者，並聞李杜之代表劉丕先談，李杜丁超兩部，共得滬上捐款總數七萬，綜合李丁馮王（德林）四部，在東省正式作戰之義軍所得捐款總數不滿三十萬元。

平豫章學生會抗日議決案
警告各校提前放假 函請當局迅捕國賊

【北平十三日電】豫章中學學生抗日會，因鑒於暴日之猖獗，特召集緊急會議，議決要案如下，一，通告全體同學，請參加敢死隊，二，用本會名義，警告各校當局，提前放假，三，請求學校當局，從速聘定軍事教官，以便練習，四，函請軍警當局，迅即拘捕國賊溥偉，鄭垂等，五，用本會名義，向本校各教職員募捐，慰勞受傷將士，六，函請軍警當局，嚴厲取締各娛樂場，以重國難。

中國代表請政府出兵
國聯大吃一驚
認爭奪榆關問題將引起遠東之大戰
松岡遍謁意國各要人

【日內瓦十三日路透電】此間中國代表、電請政府出兵、收復榆關、國聯中人、大爲震驚、蓋恐中日如再爭奪榆關、勢將演成公開戰爭、中國發言人談，中國雖決抵抗到底，但素遵重國聯會章，榆關既爲中國領土、收復該地、純爲防禦，有如去年之防守上海相同，况榆關爲華北門戶，極爲重要、中國決準備巨大犧牲、收復該地、

【又電】日代表近皆沉默無聲、此間極引爲驚奇、蓋認此種沉默、有似暴風，無異軍人暗示中日問題，此後重要之發展、將引起遠東大戰、又此間中國代表，對國聯之遲延，甚爲失望、十九國特委會開會後、中國將表示最後態度、日前英人對於榆關事件，圖使就地解決、現已完全失敗、

【羅馬十二日路透電】松岡洋右、近在意國會與首相莫索里及、及其他要人，談論中日問題，兼料日方各代表，亦將與其他各關係國要人，作私人之談話、意國人士、咸認中日事件、不易解決。

立法院消息

【南京十三日電】立法院長孫科，自昨日到院視事後，今日上午即延見連任各立法委員三十餘人，明日更將延見新任各委員，至各委員會委員如何分配，現仍在考慮中，約下星期一，即可完全決定，院會原爲每星期六舉行，今後或改每星期五舉行，又該院新任秘書長梁寒操，編譯處長謝寶喬，均已將處務分別接收完竣，茲將前日中政會通過之該院委員名單，補誌於下，馬寅初，傅秉常，呂志伊，焦易堂，史尙寬，林森，陳肇英，馬超俊，劉盥訓，彭養光，戴修駿，樓桐蓀，吳尙鷹，張志韓，陶玄，鄧召蔭，陳長衡，張鳳九，方覺慧，劉積學，蔡宣，衛挺生，劉克，劉景新，朱和中，史維煥，朱履龢，黃右昌，郗朝俊，竺景崧，鄭愼辰，傅汝霖，張維翰，賈士毅，李仲公，狄膺，程中行，何遂，丁超五，鄧家彥，張知本，黃季陸，梁寒操，黃復生，王祺，戴任，馮自由，徐元誥，張國元，黃一歐，劉通，鄧哲熙，鄧鴻業，王漱芳，鄧公玄，吳經熊，瞿曾澤，鄒琳，繆振爲，陳茹玄，羅運炎，陳伯莊，姚傳法，孫維棟，祁志厚，陳君樸，王曾善，陳劍如，陶履謙，王孝英，胡宣明，謝壽康，董其政，周一志，趙文炳，盧仲琳，王葆眞，董修甲，王伯秋，馮兆異，周緯，潘雲超，唐有壬，王崑崙，簡又文，楊公梓，王毓蘄，鍾子廿，貢覺仲尼，羅桑堅贊。

汪又發一文

【日內瓦十三日路透電】汪精衛今日在日內瓦發表一文，略稱，日本屢以武力侵害中國，中國人民及政府，根據國際正義，並爲保障和平起見，不得不作長期抵抗，過去之十六月中，中國一方抵抗日本不斷之侵略，一方在日內瓦求得和平之解決，但此間之進行遲延，中國人民及政府，對之殊覺失望，李頓報告書，已明示日本侵華之毫無理由及滿洲傀儡組織之眞相，中國對於李頓建議，雖未能完全同意，但願以該報告爲誠懇討論之基礎，日本政策，顯係阻礙及破壞國聯之行動，窮兇極惡，施行其侵略計劃，希圖造成事實，迫使世界承認，最近一月中，日本極力阻撓調解之進行，尤於十九國特委會即將開會之時，進佔榆關，日方此次妄爲，不獨證明中國之抵抗到底，且一再向國聯挑戰，國聯倘未能迅速達一公平之決定、並採取有效方法，解決此事，則世界之戰爭，迫在眉睫，和平願望，勢成泡影，中國被迫長期抵抗，固受重大犧牲，但世界全部，亦將受極慘痛之影響。

國府之命令

【南京十三日電】國府十二日公佈命令，一，任陳鴻遠爲八五師副師長，劉竹銘爲八五師二五三旅長，二，任李敬散爲三十一師九二旅長，三，任郭景唐爲四二師副師長，四，任武士敏爲四二師一二四旅長，五，任歐顏魁爲四二師一二六旅長，六，任周磊爲六師副師長，葛鍾山爲六師一八旅長，七，任成光耀爲五十師副師長，李家白爲五十師參謀長，彭璋爲五十師一四八旅長，朱剛偉爲五十師一四九旅長，八，任趙忠因爲五八師一七二旅長，張鑑明爲五八師一七四旅長。

馮玉祥願以平民資格
參加抗日軍事

【北平十三日下午八時三十分本報專電】馮玉祥頃對往訪記者談，外侮日深，國運日危，國人一致共起，此正其時，本人決以平民資格，犧牲一切，參加抗日救國軍事云云，馮又談，彼暫時仍居察垣，不擬他往，外間揣測一切，均屬無稽。

桂省府擬設特殊法院
處置溺職舞弊之官吏

【香港十三日路透電】桂省府爲改造西南政治起見，特請西南政務委員會仿粵省之辦法在桂組織特殊法院，以審理舞弊公僕，西南政務會已准所請，將派推事三人至五人，又政務會所制定之法律手續與法規，以處置舞弊溺職之官吏者，將適用於桂省，桂省地方官，時有勾串商人，通同作弊者，關吏亦有縱容奸商，解運違禁品者，桂省府有鑒於此，故欲設立特院，以正官邪。

二劉各有電表示決心
願一致息爭抗日
▲眞耶？假耶？請拭目以觀其後

【南京十三日電】劉文輝昨電呈中央，報告結束軍事經過，並請辭川主席兼職，願率部出川抗日，又通電全國各軍，略謂，華北危急，本軍已結束戰事，并電呈中央辭川主席兼職，整飭部下，待命抗日，連日風傳本軍三路反攻成都說，完全不確，

【北平十三日電】劉湘昨有電到平，謂自榆關陷落後，決即努力結束軍事，準備率師禦侮，即劉文輝亦有悔悟之意，外傳川戰再起，實屬不確等語，原電如下，

（上略）榆城失守，舉國震驚，稍有人心，能無奮發，現川中軍事，已告結束，自乾亦頗悔悟，劉正協商善後一切問題，短期內決可竣事，請纓殺敵，早具決心，湘已飭令部屬，集結整理，聽候中央抽調禦侮，外傳川戰再起，及湘已下令總攻等，既非事實，希即切實聲明（下略）

共匪陷巴中
川北各縣施行戒嚴

【重慶十三日電】巴中被共匪攻陷，川北各縣戒嚴，巴中旅渝同鄉，電各軍息爭勸赤。又電，巴中陷後，團總被殺數十人，南部暴民多響應，田頌堯增一師協剿。漢口十三日電，朱毛傾全力由金谿東鄉犯撫州，吳奇偉周至柔周渾元三路包抄，將有大戰，孫連仲昨赴撫州指揮，撫尙安。又電，賀龍殘匪，竄施南鶴峯後，槍約二三千枝，沿途威脅民衆，約共六七千人，近有竄湘西之桑植慈利一帶企圖。湘軍已嚴堵，此間亦派大隊夾剿，聞殘匪被我軍痛擊後，狼狽不堪，且因該地食粮缺乏，最短期內必可完全殲滅。

湘抗日會通電
誓與日絕交

（長河十三日電）湘抗日會通電全國，請厲行對日經濟絕交，誓爲政府後盾。

內蒙各盟旗
設黨務機關

【南京十三日電】內蒙設立黨務案，曾經中常會交組織委員會籌備，現已大致決定，即於內蒙設一總務機關，指導各盟旗黨務，人選下週會中常可決定，

湯仲鳴自駛
木炭車抵京
並招待各記者報告

【南京十三日電】豫省湯仲鳴，已由駛發明之木炭代油汽車來京，昨日特招待各報記者，說明發明之經過，并邀請試坐，該車靈便輕捷，各記者均皆贊賞。

平地方協會
由各團體組織成立

【北平十三日電】北平市商會，銀行公會，各自治團體，以國難日急，爲於必要時協助地方政府，籌劃燃料食糧等問題起見，特於前日組織成立北平市地方協會，茲錄該會簡章原文如次，

第一條，本會以協助本市政府籌劃市內一切事宜爲宗旨，第二條，本會以商會銀行公會自治團體組織之，第三條，本會會址暫設於中南海公園民治研究社，第四條，本會委員以商會，銀行公會，自治團體之委員爲當然委員，第五條，本會由全體委員互推常務委員十一人組織常務委員會，處理通常事務，常務委員會辦事細則由常務委員會議訂之，第六條，本會每月開全體委員大會一次，遇有緊急事件或經委員五人以上之請求，得開臨時會，由常務委員會召集之，第七條，本會例會臨時會開會時，臨時推舉一人爲主席，第八條，本會經費由商會銀行公會自治團體籌集之，第九條，本會遇必要時得延聘特務委員組織各種特務委員會，第十條，本簡章自本會通過之日施行，並呈報備案。

◎ ◎ ◎

李國杰背信行賄案
初審判決之全文

李國杰與陳孚木擅押招商局碼頭，及私訂借欵合同一案，經滬地方法院判決之全文如下。

主文，李國杰共同違背任務，意圖加不法損害於招商局一罪，處有期徒刑二年，褫奪公權四年，又對於公務員違背職務，交付賄賂一罪，處有期徒刑二年，褫奪公權三年，執行有期徒刑三年，褫奪公權四年，裁判確定前羈押日數，以二日抵有期徒刑一日，陳孚木停止審判，賄賂規銀七十萬兩沒收，如已消失，應追徵。

事實，緣李國杰係輪船招商局總經理，兼積餘地產有限公司董事會會長，在逃之陳孚木，係交通部次長，兼輪船招商局監督，該局係民有國營，被告等在任內以振興營業爲名，於本年九月五六兩日將坐落上海之招商局所有房地碼頭，簽訂合同分別典押租與美商中國營業公司，以週息九厘，訂借上海規銀二千萬兩，除八五扣及二五用金，每千萬兩僅得八百二十五萬，又與該公司簽訂三棧碼頭租約及賒購輪船備忘錄，檢閱各項合同內容，損失局產，妨害航政，不在少處，李國杰於簽字後呈送監督處蓋印，陳孚木乘機求賄，扣留不發，亦不呈部核准，李國杰即商由中國營業公司，墊付規銀七十萬兩，遣買辦賈耀庭，於是年九月二十三日下午三時，賫送招商局，交李國杰出具該局印收後，遂由李國杰將該欵交與陳孚木之代表黃居素收去轉交，斯時黃居素即將監督蓋印之合同等件，發還李國杰，轉給賈耀庭各散，事後，李國杰於本年十一月十三日自行檢舉，據情稟報於交通部，經交通部呈奉行政院令知上海市市長，將李國杰送由市公安局解送到院，經檢察官偵查起訴。

理由 本案所應審究者，即被告李國杰與美商中國營業公司簽訂建築借欵，碼頭借款合同，租約，典契，賒購輪船備忘錄，是否違背任務而意圖加不法損害於招商局，及將該公司所墊付之規銀七十萬兩，由李國杰交付與黃居素轉交陳孚木，是否交付賄賂兩點而已，訊據被告李國杰供認簽訂借約，租約，典契賒購輪船備忘錄呈送核准，及將規銀七十萬兩交由黃居素轉交陳孚木收去，同時即將各合同發下各等情屬實，惟辯稱借欵二千萬，係因整理招商局而成立，簽訂合同，係奉監督命令而爲，至交付墊款規銀七十萬兩與陳孚木，該欵即由監督處保管，且該公司交出款項，亦係表示信用云云，檢閱建築借欵，碼頭借欵兩合同內，均有在本押欵未清償以前，招商局欲將該產之全部或一部出售時，營業公司有收買優先權之記載，典約二紙內對於局產，又有雙方承認如到一九五二年九月六日出典者不能履行本典契將押欵上海規元一千兩或其息金償還時，承典者不得出典者之同意，有權將抵押品變賣云云之記載，租約內定明有自簽訂合同之日起，無論有何問題，均須按照美國法律斷定，賒購輪船備忘錄內規定，美國大來輪船公司在各該輪船價未曾付清以前，各該輪船之所有權，當爲大來輪船公司所有，且各該輪當由大來輪船公司監管，又在船價未曾付清以前，各該輪應註美國冊，掛美國旗各字樣，依此而釋明之所謂有收買優先權，所謂承典者不得出典者之同意，有權將抵押品變賣，所謂須按照美國法律斷定，所謂船價在未付清前，應註美國冊，掛美國旗，並各該輪大來公司所有，且有監管之權，凡茲種種，無一非損失局產，妨害航政之明證，且招商局爲吾國僅有之航業，李國杰擅借外債，果如所訂合同，則該局之業權，根本上已斷送於外商之手，尙復有何整理之可言，至李國杰所簽定之合同借欵，爲二千萬兩，除八五扣及二五用金，每千萬兩僅得八百二十五萬兩，業經李國杰在偵察中所自承，以二千萬兩之借欵，實收之數竟減少至三百五十萬兩之多，更足證明其加不法損害於民有國營之招商局，出自意圖，已成不可掩之事實，乃李國杰當庭辯稱此項借欵，係因整理招商局而成立，並謂於接手後，非有大宗欵項，不能整理，則引與上年郭外峯任內，已經計劃借欵，曾以董事長名義，參加其事，現在倘不繼續而行，我亦不敢担任，以爲並無損害之證明，殊不知當其以董事長名義參加之際，即預伏有借欵之決心，迨其充任總經理時，遂毅然實行借欵，簽訂合同，適足證實其有意圖不法損害之認識，是則此項抗辯，顯係欲蓋彌彰，已不啻將犯罪情形，流露於不知不覺之間，況查招商局監督處章程第五條，規定監督處之職權，其第二欵，爲關於契約之訂定及廢除事項字樣，據此則總經理爲無簽訂契約之權，但解釋上甚爲明顯，而李國杰竟與陳孚木聯成一氣，以致違背任務與美商中國營業公司，訂定合同，於簽字後，呈送蓋印核准，姑無論監督有無抵借外債之權，在該章程並未明示規定，即該項借欵有二千兩之巨，未經呈奉交通部批准，實不免駭人聽聞，是李國杰簽訂各項合同，是否果係奉監督命令而行，因難斷定，而其與陳孚木利用機會，共同實施，違背任務，意圖加不法損害於招商局無疑，

故宮古物遷移阻礙多
平自治會又起反對

【北平十三日電】平市自治籌備會，爲反對故宮古物遷移事，特於昨日下午一時，在中南海召集各團體代表開談話會，共商進行

保護辦法，

胡佛將非認菲島獨立案

（華盛頓十一日路透電）衆議院民主黨領袖史乃爾談，胡佛總統，將非認菲島獨立案，下議院將於明日正式宣布，

青島市政府購辦委員會通告 第十號

爲通告事本會現擬招商標辦港務局添置一二碼頭立式護木各十具各商有願承辦者可自本年一月十三日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書設計圖樣等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於一月二十日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月十一日

青島市政府購辦委員會通告 第十一號

爲通告事本會現擬招商標辦工務局翻修湛山大路北段路面及加鋪車軌工程各商有願承辦者可自本年一月十三日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書設計圖樣等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於一月二十日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月十一日

青島市政府購辦委員會通告 第六號

爲通告事本會現擬招商標辦工務局翻修湛山路西段沙石路面及加鋪石軌工程各商有願承辦者可自本年一月十日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於二十二年一月二十日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月九日

青島市港務局通告 第十二號

爲通告事查取締進出碼頭界內各項車輛規則曾經本局正式公布在案茲查進出碼頭提運貨物之商號對於該規則第二條所載『凡載貨之各項車輛進出碼頭界內時除呈驗提運貨物單據外應將分車記數單送交查驗所查驗後方准進出』等語之規定多未遵照辦理殊有未合特再登報通告定於一月二十一日起凡乘碼頭界內提運進出口各貨之商號務須按照該條規定分別塡註分車記數單每車一紙交由查驗所照單查驗方准進出否則一概不予放行以維定章而杜私弊至分車記數單之樣式合商號如有未能明悉者可至本局業務科隨時取閱照式刊用特此通告

中華民國二十二年一月七日

裕東煤號專售

淄博章灘上等焦煤

批發零售價目克己

如蒙賜顧請呼電話

四三一四　本主人啓

小港沿十五號

上等油漆到青

各色磁漆　漆漿　調和漆　魚油

易乾劑　亮光漆　無不具備

上海元豐公司出品

總經理萬榮晉五金行　湖南路五四號　電話四八八四

樂用三星牌牙膏可得意外利益

本號前向中國化學工業社青島分社購得三星牙膏一箱當承該社附贈第五百〇一號彩券一張其辦法照萬國儲蓄會末獎號碼給獎至於二十一年十二月十六號開獎該券號碼適與末獎壹字相同敝社領到獎洋四十元足見該社信用卓著並無欺騙況且該社創立多年出品精良價廉物美眞國貨中之傑出茲特介紹愛用國貨諸君盍請一試方知不謬也

中山路五十六號　福順泰號啓

可樂地咖啡店廣告

地址 匯泉路四號　電話 四七三六號

敬啓者，敝店自開辦以來，已歷七載，深蒙各界諸君惠顧，曷勝感謝之至，敝店特爲便利顧主起見，茲於今春，將房屋重新建築，改爲二層大樓，業已竣工，自七月二日，照常營業，上下房間，非常寬大，空氣暢通，所有一切，俱勝向昔，且配成各種音樂，以助興趣，並由北地，新請來之廚師，技藝非常精妙，無論何種點心飯食，及歐美大菜，無不精美適口、啤酒瀛水，各種洋酒等等，應有俱備，爲早餐，午餐，晚餐，價目仍照舊章，若諸君請客定席，則價目更格外克己，請各界諸君駕臨一試，始知言之不謬也，可樂地咖啡店謹啓

青島萬國體育會召集第九屆股東會員年會公告

啓者本會定於民國二十二年一月十六日（禮拜一）午后四點鐘在中山路曲阜路角弗當姆斯大樓第三層本會事務所開第九屆股東會員年會務希各股東准時駕臨商討一切除分送通知書外特此公告再本會股票自一月一日至十六日止暫行停止過戶合併聲明

青島萬國體育會謹啓

（上海眼鏡製造行）

上海眼鏡製造行 青島中山路

本行有見於此特在本市中山路交通銀行右首開設眼鏡製造行自備機器磨製鏡片無論近視老花散光等等皆可磨製爲各界諸君目力造福也

敬告戴眼鏡諸君

目力有深淺鼻樑有高低面部有胖瘦由眼鏡專家驗過目力量過面部方爲相宜否則任意購之不但無益于目力且有害非淺也

鏡架有男戴有女戴有年青年老戴之分別由眼鏡專家指導方爲合宜否則誤購之不但不雅觀且失自己之人格也

招租

今有坐落長山路二十七號洋房一座建築堅固光線充足院落寬敞建有汽車房及下房數有上下水道樓上樓下均設浴盆院內植有花木設備完全極合高尚住宅及醫院之用且租價分外低廉有欲租者請掛電話二五九八商酌或向看房人接洽均可

浙江路青年會啓

俄國畫師基亞可夫君曾描繪五彩中國大地圖表示各地風尚土產極爲周詳鮮明爲國人所重視茲在敝會設教俄文並油畫水彩畫等教法高明取費低廉每星期三課每月取費十元有志於該各項研究請速臨敝會接洽報名無任歡迎之至

膠濟鐵路管理局招商承辦特甲第一五二八四號車務員工制服廣告

本局現奉鐵道部批准標購車務員工春夏冬各季制服如願承辦者可至本局材料處採辦課領取標單此項標函均限于二月一日下午三時以前送到即于是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

膠濟鐵路車務處招商承保運輸貨物及倉庫存貨火險啓事 廿二年一月一日

本路現在青島大港濟南三站添設倉庫發行提貨單凡發行提貨之貨物不論在運輸途中及寄存倉庫內均須由鐵路代保火險各保險行如願承保此項貨物者務須於二十日內至本路營業課接洽爲要

膠濟鐵路管理局招商承辦特字第一五二一號警察制服廣告

本局現奉鐵道部批准標購警察制服等項如願承辦者可至材料處採辦課領取標單此項標函限於二十二年二月六日下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

膠濟鐵路局招標承辦四方中學校第二宿舍工事廣告

本路現擬建築四方中學校第二宿舍如欲承辦此項工事者自登報之日起至本局工程課繳納圖說費拾元領取圖樣工事說明書投標章程標單格式照章投標無論得標與否所繳圖說費概不發還此項標函定於民國二十二年一月廿七日上午十時至十二時以前向工程課投遞過時不收即於是日下午三時在工務處當衆開標特此廣告

中華民國二十二年一月　日

遺失聲明

啓者敝號一時不慎將益臨商行寫出第一四九二八四號立誠銀號支票一紙計洋八十元〇三角遺失除向該號聲明掛失票止付外嗣後該票無論何人拾得概作廢紙特此登報聲明

天德信謹啓

律師郝鳳城啓事

本律師事務所現設於青島廣西路廿七號如有委託承辦各級法院民刑訴訟案件者請移至本所接洽可也特此通告

律師事務所　青島廣西路二十七號　濟南林祥南街廿二號　電話三一六七號

青島市財政局佈告 第　號

爲佈告事查本局經征衛生費向係按月征收近因市面發展房屋日增每多逐戶送達告知手續繁瑣時限短促業戶一不經心即逾繳納期限茲爲節省手續便利商民計規定自二十二年一二三月起改按每年分期征收嚴訂繳納期限如有逾期不繳者即仿照征收地租契稅定章辦法一律依限加滯納金以資督促而警玩延業將修正征收衛生費規則呈由市府提交第一七五次市政會議討論通過並令准施行在案合亟佈告週知仰即一體遵照切切此佈

中華民國二十二年一月　日　局長

青島市工務局布告 第十一號

爲布告事案奉市政府訓令秘字第九八四零號內開爲令遵事案查本市暫行建築規則前據該局擬案呈請修正到府業將所擬草案發交參事室審核提交第一六六次市政會議討論議決照案通過紀錄在案除另令公布暫分令所屬各機關知照外合行抄發該項規則一件令仰該局遵照布告施行此令等因計抄發修正本市暫行建築規則一件奉此除分行外合行布告週知此布

中華民國二十二年一月　日　局長邢契莘

膠濟鐵路管理局招商承辦特字第一五〇一五一號機車務員工制服廣告

本局現奉鐵道部批准標購機務處員司春季制服及車務處夫役冬夏季制服如願承辦者可至本局材料處採辦課領取標單此項標函均限於二十二年一月二十三日下午三時以前即送到於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

新鮮羊奶出售

德國飯店　觀海路廿三號　電話三九五七

價目

每盒一元二角　打十二元

一月一日起　一月十五止　買壹盒贈一盒

青島總經理　四方路中　九能公司

百補腎中靈

夢遺滑精　冷精泄精　自汗盜汗　咳嗽勞瘵

可以治病

婦女白帶　經水不調　虛癆血乾　子宮寒冷

亦能補身

久不受孕　神昏健忘　耳鳴目眩　胃脾不佳

男女咸宜

陽萎不舉　酒色過度　腰痛腿軟　夜不安眠

萬試萬靈

經理處

四方路漢美藥房　中山路大中華藥房　中山路天合錢莊　李村路神州藥房　河南路中華錢莊　海泊路萬年春　濰縣路香山堂　金鄉路廣順和　天津路和合棧

益都路愼泰誠　雲南路豐泰成　雲南路義樓　東鎮萬寶銀記　國貨商場振華商店　威海路裕祥齋　四方同聚隆　滄口源豐泰　滄口裕康號

勞山晶石眼鏡老店

敬啓者小號在青創設三十餘載專辦勞山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等鏡決無光線不合之慮並修理舊鏡以及中西金銀絲腿傘售雲翠老玉煙嘴藏鑽等物一概俱全貨眞價實童叟無欺早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至★緊要聲明★小號原無分號並代理處屢有冒充小號名義者請各界注意認明本號招牌仿單庶不致誤

青島即墨路西首道北　三山誠眼鏡店謹白

律師宋士斌受任聯華火油公司常年法律顧問通告

本律師受任聯華火油公司常年法律顧問嗣後有不法侵害該公司權益者本律師依法盡保障之責特此通告

事務所平原路五號

滅痰止咳 痰敵藥片

能使頑痰完全消滅

能使咳嗆立時停止

大瓶售洋二元九 內裝一百廿片

小瓶售洋一元九 內裝四十八片

舉凡

痰多不化　劇咳音啞　夜嗆失眠　痰壅氣急　以及肺炎　肺癆連服　此藥立見　奇功定告　全愈堪稱　隹一靈驗

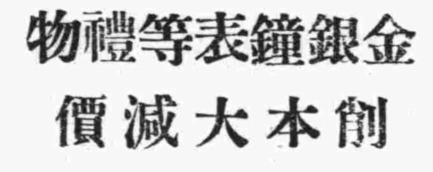
上海四馬路　中西大藥房發行

(島) 天津路 李村路 (青)

神州大藥房總經理批發處

勃好羅白

Bruno Haube



金銀鐘表等禮物

創本大減價

請君快來

中山路十四號

遷移啓事

敬啓者敝行在湖南路浙江路轉角建築樓房現已落成今擇定一月九日遷往該房照常營業務望各界惠顧無任歡迎之至

營業科目

經理美國發施登各式汽車輪胎

經理德國愛奇廠各種汽車油漆

專售歐美各式汽車零件

兼售修車各式應用器俱

修理各式汽車精工加料

出租新式汽車日夜通行

電話　四三七五　四三三三　四一三九　四七二六

大美汽車行謹啓

福興祥新添賃舖廣告

敬啓者，敝號開設芝罘路六十六號，專門包做油漆，茲爲擴充營業起見，不惜重資，特由蘇杭州，運辦紅白事所用各差，設備格外完全，例如五色花轎彩轎，燈旗鑼傘，以及白事應用物件，無不應有盡有，並且工快價廉，定期不誤主顧，恐未週知，特登報端聲明，如蒙各界賜顧不勝歡迎

注意　敝號歡迎各界駕臨參觀方知言之不謬也

地址芝罘路四方路轉角六十六號

本號主人謹啓

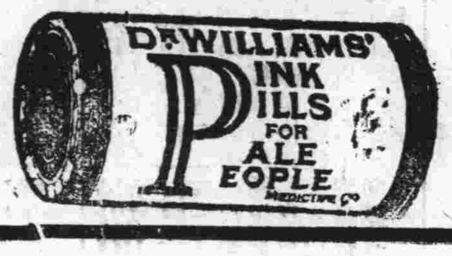
傷風疾病往往傳染一家

傷風之病常累　家因家十偶有一人傷風往往傳染他人同罹斯疾預防傷風之良法莫如吞服清導丸便腸潔淨若已感傷風尤要速服清導丸以免他人受累只須於臨睡時吞服此丸二三粒隨飲熱水一大杯而

後蒙被而睡即可將風邪發散免除後患矣清導丸乃是盡美盡善之平肝導滯劑舉凡肝火胆疾頭痛頭暈舌苔口苦口臭面瘮均善治之焉遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售每瓶七角六瓶三元五角郵費不收

王君曾患夜不入睡晨昏顛倒
神思恍惚腦筋衰弱諸症
韋廉士醫生紅色補丸使其康强喜樂

王君尚杰之來函感謝韋廉士醫生紅色補丸無足奇也良以身子康健乃是人生之至寶但與其失而後得不若天天健全之爲善也人雖有富貴高位良妻愛子且苟身體小佳必不能樂世有多人因疾病常受無謂之痛苦但亦有疾病之人服用韋廉士醫生紅色補丸而得康健之幸福者不知幾千萬然則彼受疾病痛苦者亦可步其後塵而得其門徑矣無論何時何地均可購服韋廉士醫生紅色補丸使閣下病體全愈而得閣下所期望之快樂此王君來函之美意所以有意於大衆也王尚杰君供職上海亞爾倍路中央運動塲其來函云「鄙人供職中央運動塲工作時間每晚八時至晨一時止每於深晚回家途中飽受風霜日積月累身體虧折四肢乏力尤甚每晚未能入睡致晨昏顛倒而神思恍惚辨事時腦力微記憶差毫無精神後經友人介紹購服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶覺以前種種之病根悉付東流矣食量增加身心咸覺爽快腦力充足辦事頓見精神前患失眠症者今已能靜睡十小時而不醒此功誰屬韋廉士醫生紅色補丸是也」凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路四九一號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶八元郵力在內收用郵票



克力登染色布

晒曝洗滌永不退色

各種衣服均極相宜

經售處 合和棧布店 及各大商店均有另售

青島英商卜內門洋碱有限公司啟

請注意！

青島估車市場開幕日期

如君欲以金錢換得相稱且有豐富之報酬須由足恃之經理家購之爲最佳敝行現存估車數種價格不一請君任意選購

敝行無任歡迎

美商 **公懋洋行謹啟**

中山路十一號　電話二四二六

香烟中的先進　香烟中的模範

牌子最老　信用最好

另有中號即三炮台出售

CA-325

謙祥益特別廣告

本號向以提倡國貨爲宗旨當茲外患日亟更防利權外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕賣價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅斗篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮券餽贈方便如蒙賜顧竭誠歡迎

樓上歡迎參觀

本號謹啓　北平路五號電話三〇六六

律師李秉善承辦

民刑訴訟及非訟事件
登記過戶及商標註冊
撰擬文件及證明契約

接洽時間　上午八時至十二時　下午五時至九時

事務所　台東五路拐角和興路四三號

律師宋士斌遷移啟事

本律師承辦民刑訴訟事務，非訟事件，并證明契約，代理其他法律行爲，辦事敏捷，收費低廉，當事人如係貧民，合於訴訟救助條件者，并可免收公費，代爲求法律之保障，現由肥城路遷於平原路五號事務所，委託諸君均請至新事務所接洽爲荷

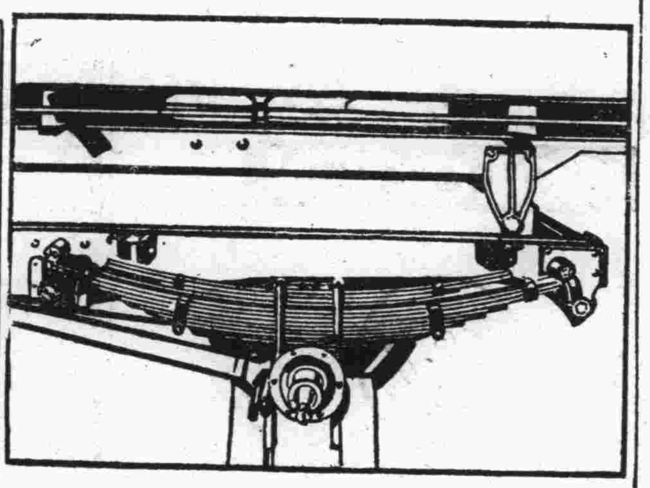
事務所平原路五號

新式福特噸半及二噸兩種運貨車

可使　運輸　費用　減省　多多

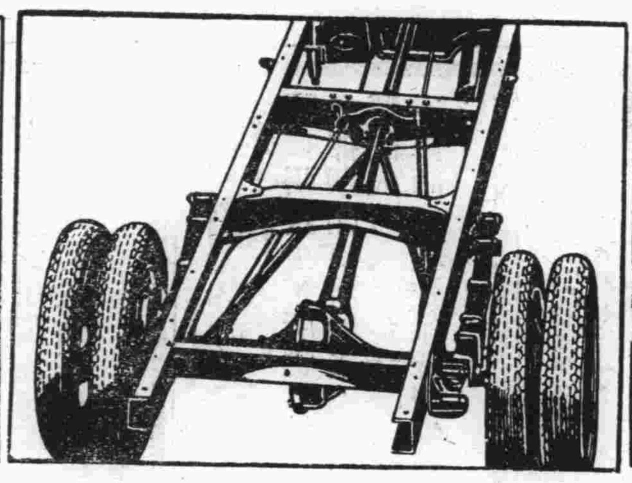
無論運輸何種貨物。若採用新式福特運貨車及商用汽車。必可使運輸更速。費用更廉。運用更爲穩妥。蓋其動力加大。視從前之貨車。益見堅瓤可靠。而價目則格外低廉。故其所貢獻之價值。殊屬並世無匹。其卓越之種種改進。雖非絕後。可稱空前。請即前來參觀。以明一切詳情。

●●●●●新穎特色●●●●●



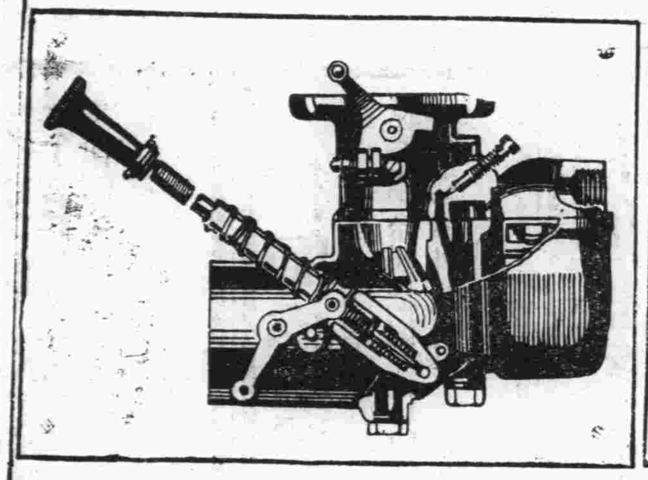
新式別特任重之副彈簧

副彈簧設計特別•以備裝載特別重量之需•此種彈簧更長•力量更大•適於十分崎嶇道路之用•無論輕載或重載•均能爲適當之彈力•凡原來彈簧被壓抑後•此種副彈簧方起作用



新式車架框

新式車架框，後半規桿，及兩端各有自由搭鏈之半橢圓形後彈簧•皆足於新式福特運貨車中•形成非常完美及超越之駕駛集合體•一經驅動•則後車制之端壓•遂由重鋼傳力軸管而直接起傳力作用•從後輪軸以達車架框之前部•其後彈簧除平常減震止撼之工作外•至此毫不着力•車底盤之壽命•因以得延長之益•



新式化汽機

新式化汽機•爲節省燃料之主因•同時又能增加動力與速率•其重要之革新•則爲動力之噴嘴•凡速率增高，動力激增時•此種噴嘴•方起作用•在尋常駕駛情形之下•噴嘴緊閉•藉以減少燃料之流通•因而經濟不少•

請今日即駕臨敝公司樣子間以爲試行。吾人固甚樂指示新式福特運貨車一切優點之所在也

青島經理處　美豐洋行　(地址)中山路十一號　電話四八八二號

上海福特汽車公司啓

鳴謝良醫張永濤先生

啓者鄙人幼患先天不足求學時代操心過度以致腎腦衰弱百病皆起近年各處求醫總未收效幸閱時報得悉張君學貫中西研究有素頗有發明鄙人特踵張君診治注射強心補血針四打迄今百病皆去精神恢復樂處重生身感再造因此登報鳴謝以便各界男女同胞有患疾病者速往問診早脫苦海同享康健幸福張君由國民政府衛生部註冊醫科大學畢業全國醫學研究會員歷充院長二十餘載研究內外產婦小兒花柳咽喉眼鼻皮膚解剖等科二十餘年內外各科均能限日痊愈男子生殖器女子月經白帶子宮病等更爲專門現寓青島天津路元善里二十號二層樓上上午八點至下午四點在寓候診逾時出診凡遇急症隨請隨到診金門診一元出診二元路費另議車資另給

山東大學　黃文彬敬謝

介紹兒科名醫

侯君治生爲蓬萊望族幼受先人之秘傳專以推拿佛醫治小兒諸病施佛穩妥較之服藥針灸安全萬倍不使患病小兒有絲毫痛苦歷年以來曾懸壺於福山煙台各地醫活小兒無數甚受當地人之讚許今侯君因事路經青埠經同人等再三挽留始允在青施佛開診爲此方嬰兒所造福特設治生兒科醫社於江寧路「河北路中市」十九號永德成寓內專治小兒虛實寒熱驚瘋痰喘一切急難各症實有起死回生之驚人奇術同人等以與侯君相處多年知之有素決不敢有半點爲君吹噓誇張故願爲小兒有病者所介紹

介紹人　王律臣　梁子岐　鮑庚之　姜景雲　董秀千　陳厚甫　張宜二　徐錫三　李仁　馬惠卿　黃景漢　于明齋　朱靜山　曲濂溪

大陸銀行

辦理　各項存款放款　國內外各埠匯兌

代理　收付各種款項　買賣生金銀及證券

青島分行　河南路十六號　電話　營業室三五五一　經理室三八九二

中魯銀行儲蓄部

財政部註冊　實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

稿費待領

投稿諸君鑒、十二月份稿費已算清、希卽攜帶圖章、來本館營業部領取可也、

本市新聞

工務局籌辦 本市區域長途電話
需工料費一萬一千餘元 ★市政會議議決由財局暫墊

市政府於十二日上午九時舉行第一百七十八次市政會議・出席胡家鳳・周家彥・楊津生・儲鎮・郭秉龢・(徐森代)余晉龢・邢契莘・雷法章・李毓成・列席・蔣內然・葛敬應・王錫昌・主席・胡家鳳・紀錄萬文藻・彭望遵・如儀開會・討論事項・第一案・市長交議・據社會局呈稱・據民生工廠呈請發給冬季煤炭及火爐煙筒等費轉請核示案・議決・照案通過・所需款項七百三十三元・由財政局暫墊・第二案・市長交議・據工務局呈爲籌辦本市區域內長途電話一案・業經令准・所需工程費應由何項開支・提會公決案・議決・照案通過・所需工料費一萬一千五百七十八元二角・由財政局暫墊・

蚌埠號飛機 昨日正午到青 今早八時北飛

中國航空公司蚌埠號飛機・于昨(十三)日午前十時半由海州飛起・十二時〇七分飛至本市・降落滄口機廠・原擬當日北飛・後因事中止・改于今(十四)早八時升空北上云・

可憐劉許氏 貧極賣女孩 幸被警察聞悉 骨肉始未分離

平民院十二號住戶劉許氏・因家境貧寒・値此隆冬・實難生活・乃託滋陽路福海西里王張氏・將年甫二歲之女孩名鳳曼・賣與土張氏鄰居李景卿・言明價洋二十五元・昨日(十二)正在寫契約時・被巡邏警士胡繼康聞悉・當即到場將數人一同帶至公安一分局訊辦・審判員蘇連升訊得眞情・甚爲憫憐・乃給劉許氏數元・並令各具保結不准再有此種心意云〔牒〕

小偷潛入車站 △朱前謨被竊 △失六百餘元

廣饒縣人朱前謨・在莘縣路福興公充夥計・於本月九日上午十二時攜帶款項六百餘元・由本市去濰縣・不意在青島站候車之際突被扒手竊去・因回櫃無以自白・遂呈報公安局請求査緝・俟破獲時再行續誌・

自治籌備會 劃分本市爲十二自治區 依照調查所得參酌情形而定

本市自治籌備委員會舉辦之自治人員訓練所・第一期學員業已畢業・關於全市自治區之境界・劃已規定區域・妥爲劃分・其分區辦法係依照下列各點・一・區內各村距離遠近・交通是否便利・二・戶口多寡是否平均・三・風俗是否相近・利害如何(鄉村異形)四・地勢適宜是否生活相類・五・人民財力是否堪以自立・六・警區行政務使大致吻合・故依上述六點・並就該會調查所得・參酌本市現具情形・將全市劃分爲十二自治區・茲將各區境界與分區理由・按區分錄如左・

(第一自治區)(境界)公安第一分局轄境在鐵路綫以西之部分・及三分局所轄小港西沿一帶之南端・其境界綫北起荷澤一路・與山西路北端之交叉處・沿鐵路而南・至貴縣路西轉至廣州路南端・更由單縣路轉朝城路・以抵南海沿・即貴州路與太平路之交界處・(理由)一・居民約一萬餘戶・多屬中下流社會・其生活狀況與市內稍異・嗣後關於民權之訓練方式・應特加注意・二・本區爲公安一分局之第二分駐所轄境全部・及第一分駐所之第四派出所轄境全部・又第三公安分局第二分駐所之第二派出所之一部分・

(第二自治區)(境界)・公安第一分局轄境什鐵路綫以東之部分・其西境與第一自治區連界・綫見前條(理由)一・共有一萬戶居民・內以鋪戶住戶各半・民情劃一・二・與公安一分局之第一・第二第四第五分駐所轄境吻合・但第一分駐所中缺第四派出所轄境全部・

(第三自治區)(境界)・公安第二分局管轄全部・及三分局所轄大港小港(除小港西沿外)一帶(理由)・境內除日本僑民二千餘戶外・本國居民共約一萬一二千戶・大半爲商號・餘爲中下住戶・雖其面積較廣・但四周輪廓距離勻稱・戶口較多・勢難分而爲二・二・本區爲公安第二分局轄境全部・及第三分局第一二兩分駐所轄境・但第二分駐所第二派出所缺山西路以西之一部・(未完)

(青島)

昨有大批難民 由東北過青返回原籍
△奉天丸共同丸由大連載來 △共計達一千九六百人之多

奉天丸・十六號共同丸等船輪昨日(十三)由大連載大批難民進口・鐵路局及社會●公安●港務等四局聞訊・即各派職員赴碼頭招待・計鐵路局所派者爲大港站長・社會局爲公益股譚主任●港務局爲夏科員●公安局爲朱主任及第三分局長・第一分駐所長警二十餘人・上午九時奉天丸先駛抵碼頭・十時十六號共同丸亦破浪而至・計該兩輪載來難民共一千五六百人・四局派往人員即一同邀往指定地點候車・惟因大氣嚴寒・該難民暫住地點・逼近碼頭・北風怒吼・冷氣襲人・各難民均衣服破敗・在此寒風颯颯中・萬難停留・故至十一時許・各難民俱暫覓避風地點・當日均至老站上車返里云・(民言)

社會局積極籌設貸款所 ▲擬具簡則已呈奉市府核准

本市社會局爲救濟市區貧民・設法貸與資金俾作小本營業以維生活起見・曾令救濟院積極籌設貸款所・擬具貸款簡則・核轉市府核定施行・以期該所尅日成立・茲聞此項簡則前業奉市府內字第一(八五號指令核准・特探錄如下・第一條・本所貸款・除遵照內政部各地方救濟院條例規定外・悉依本簡則行之・第二條・請求借款・以本市區域內在十五歲以上六十歲以下・確係貧苦身體健全・並無不良嗜好・志願作小本營業而缺乏資本者爲限・第三條・凡欲借款者・須先來本所掛號・領取請求書及保證書・依式塡就・並須在保證書上註明保證人姓名職業住址加蓋圖章・經本所調査確實後・方准借款・第四條・本所收到借款人請求書及保證書・立即發給文書收據・並註明領款約期・第五條・請求借款人至約期領款之日・携帶文書收據到所・如核准借款・即將文書收據繳所・另具借據領取借款・如不准借書・即憑文書收據領回保證書・第六條・借款人領取借款時・並須領取還款證・按照所開日期及應還金額・按期到所歸還・由收款人蓋章爲證・借款清償時・還款證仍須繳回本所・並領還其保證書・第七條・每人借款以一元至十元爲限・倘係前已營業一時因資本不繼須借款補充者・每人以五元爲限・概不取息・第八條・每日貸款人數・得由本所酌量事實辦理之・第九條・借期以三個月爲限・期滿還清後・方得再借・仍照本簡則第三條辦理・第十條・借款人如不依期還款・本所即責成保證人代還・第十一條・借款人不得藉口營業折本狡賴債務・如有此種情形・照本簡則第十條辦理・第十二條・借款人不逾限不能還款・査明實有意外變故・本所得呈報救濟院轉呈社會局核辦・第十三條・凡以營業名義借款而作其他不正當用途者・除追還借款外・並送交公安局予以相當處分・第十四條・借款人及保證人遷移住址・須來本所或書面報告・第十五條・借款人如將還款證遺失時・須立即通知本所換取新證・惟須繳費銀五分・第十六條・請求借款如將文書收據遺失・致生冒領情事・本所概不負責・仍由原請求人及保證人是問・第十七條・銀錢折換概照市價・並理本所逐日公布之・第十八條・本所除星期照例停止辦公外・每日收付時間・上午九時至十二時・下午二時至五時・第十九條・本簡則如有未盡事宜・得由本所隨時呈請救濟院修正・轉呈社會局核轉備案・第二十條・本簡則自呈奉核准之日施行・

律師盛家艮受任郜占元法律顧問通告

本律師茲受任郜占元君法律顧問嗣後如有侵害郜君身體健康名譽財産及其他應享一切法益者本律師當盡依法保護之責特此通告

事務所中山路南頭一六六號

律師盛家艮代表侯招卽湘妃啓事

茲據當事人侯招卽湘妃聲稱前因不願在平康三里金玉班于文卿處爲娼要求脫離關係任憑個人自由業經雙方協議兩相情願除立契約由貴律師證明各執一紙爲據外請再代表登報聲明等情前來合行啓事如右

事務所中山路南頭一六六號

律師盛家良受任瑞蚨堂常年法律顧問

本律師茲受任黃島路瑞蚨里瑞蚨堂聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該堂財産信譽及其他應享一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告

事務所中山路一六六號電話五二九七號

律師盛家艮代表新舞台洪記張資生聲明

頃據張資生來所聲稱平度路新舞台現由資生承租另行組織用新舞台洪記牌名擇期開演所有未開演以前新舞台順記發出股票紅票優待券概行無效至於順記欠人人欠各款應由王吉順自行負責清理與新舞台洪記及資生無涉委託本律師代表登報聲明等情前來合行登報聲明如右

事務所中山路一六六號電話五二九七號

王志賓與趙天恩脫離關係聲明

緣志賓前在本市平康四里福喜班內與趙天恩同居數載並無契約之名義現因雙方意見不合業經脫離一切關係復我個人自由誠恐外間不明眞相爲此登報聲明

可樂麥乳精

COLOGEN 商標

男女老幼 均甚適宜

可樂麥乳精係以麥芽鷄蛋及牛乳加柯柯調味而成之滋養品以最新而最合衛生之方法合製具精細而富於消化之力製作手續均取低温故通常滋養品中易於損壞之貴重成分得以保存此物爲青年及老年之高妙飲料而於用心用力血虧胃病內臟症小孩心身萎縮症及乳婦等爲特效苟足下如覺有力量消失神經衰弱者請飮可樂麥乳精此物能鼓勵身體作用恢復生活本能並阻止身體孱弱謂予不信請嘗試之

用法 每次取可樂麥乳精一二茶匙用開水沖服加糖及牛奶與否則可隨意用以代茶兼能止渴生津

注意 本品入水即化不宜烹煑因其含有澱粉發酵素及來豈丁二質煑後必致減少其効用也

青島經售者 中山路 大中華藥房 凌基藥房 祥泰號 中山路 共和大藥房 金星大藥房 華振氏藥房

青島老亞美磅秤機器工廠預告

敬啓者本工廠 金鐘牌號市斤台秤(即俗名磅秤)銀櫃各機器等業在各埠發行十有餘年信用昭著行銷廣遠 復又特派工師赴英德各大工廠考察研究特別改良發明最新式磅秤堅固靈准與從前製造及他家劣貨不同 且可與英德抗衡茲應度量衡檢驗所招徠各顧主函催在青市設立分廠 刻已籌備進行 茲覓定單縣路四號樓房及地基設立工廠一俟組織完竣 先行交易容後擇吉開張再行通告以應時勢要需而副賜顧諸公厚望務希注意特此預告

單縣路四號

新到 歲口大馬哈鹹魚 泉山衛生汽水 俄國特等肥皂 眞正西藏紅花 批發

本號經理歲口出産之大馬哈鹹魚及俄國特等肥皂泉山衛生汽水眞正西藏紅花包銷山東全省其物質美滿久已馳名爲推廣銷路計價値決定格外從廉倘蒙賜顧當知言非虛謬也

山東全省總經理青島裕興祥謹啓

河南路五十七號電話五一五九

青島漁業公司召開第一次股東會啓事

逕啓者本公司定於二月四日上午九時 假市商會禮堂開第一次股東常會 除已函附委託書通知各股東查照外屆期務希早臨是荷此啓

小兒育應散 是兒科病的救星 價目 每包內二付 現大洋四角

婦女幸福湯 是婦女病特効藥 價目 每盒七日服用 現大洋二元

青島分銷處 中山路 長春堂藥房 山西路 長春堂藥房

近代中西醫家讚賞之 眞正育興賓

並非今日自行冒牌之育興賓 德國世昌洋行老牌

功用 崇治;由於腦力虛弱及神經塌頹所治之一切病徵、例如;腎虧、夢遺、陽萎等疾;而於治療於補腦、壯神上尤爲擅長、但對於人身之生理上而絕不起任何障礙或妨害等副作用、誠爲近世病者之好救星也、

華北總經理 世昌洋行老牌各種良藥 魯麟洋行西藥部 青島蘭山路十八號電話三八五三 二七一

VERAMON Schering 凡拉蒙

凡拉蒙乃治療一切疼痛最合理想之製劑奏效神速而無流弊全世界著名醫師莫不異口同聲讚揚其功力之優越凡患頭痛牙痛月經痛等症者務必親自嘗試之

德國柏林先靈開爾邦製藥廠 駐華總經理 上海圓明園路十九號 先靈洋行 青島分經理 大成洋行

此双魚商標保證藥品良好

本市新聞 二

各校軍訓校閱因天寒展期舉行
教局已通知各校改定下學期

教育局舉辦之全市中等學校軍事訓練大校閱，原定今日下午在東鎮海軍兵營舉行，茲因連日以來，天氣嚴寒，學生難免受凍，又因轉瞬即屆寒假，特決定將本日之軍訓校閱，改於下學期舉行，業已由該局通知各校並發出佈告云。

公安局調查各業狀況及人數
已訓令各分局限一週內具報

公安局為明瞭全市各業之狀況及其人數起見，特製定調查表，訓令各分局調查以下所列各項，限於一週內，填表呈報，一，農業，甲，農業，乙，林業，丙，畜業，二，漁業，甲，捕魚，乙，製鹽，三，礦業，甲，金屬礦業，乙，煤炭業，丙，其他之礦業，四，工業，甲，金屬業，乙，木材業，丙，土石業，丁，紡織業，戊，其他之工業，五，商業，甲，貨品販賣業，乙，金融業，丙，保險業，丁，旅客飲食業，戊，其他之商業，六，交通業，甲，通信，乙，運輸，七，公務員，甲，黨務人員，乙，政務人員，丙，軍警人員，八，自由業，甲，新聞家，乙，醫士，丙，工程師，丁，教育家，戊，律師，己，其他，九，勞力娼優，甲，勞力，乙，娼優，凡娼妓，唱戲，說書者均屬之，十，家庭服務，甲，家庭經理，乙，家庭使用，丙，其他，十一，其他，凡有上列各業以外之職業均屬之，十二，無業，甲，疾病殘廢者，乙，非法職業者，丙，牢囚犯，丁，其他（甲）云。

明日行畢業典禮
第七第十兩平校　平教社函知各界　午後在信義小學

本市平民教育社所辦之第七第十兩平校，定于明（十五）日舉行畢業典禮，該社特于昨日函達各界云，敬啟者，本社定於一月十五日（星期）過午二時，假東鎮清和路信義小學，舉行第七第十兩平校畢業典禮，屆時恭請駕臨指導一切，不勝榮幸感荷之至，此致。

慣竊劉瑞亭被警察捕獲
因挾贓物犯案

公安第一分局警士劉德輔，昨（十三）日午後二時餘，在中山路廣西路口值勤之際，見前曾犯案之小竊劉瑞亭，挾格布棉被二床，認為情有可疑，遂即攔住盤詰，並由其衣內搜出懷表一只，該犯供稱，係由太隆洋行樓上所竊，當即帶往太隆洋行查詢，果有劉長功被竊，遂將竊犯帶局，贓物由失主領保具領云。

無法投遞電報

日期	號數	發報局名	收報人姓名
一月九日	二六五九	青江	雲南路慎和永

青島講經會詳情補誌（續）

沈市長介紹致詞之後，繼由倓虛法師，演講佛學要旨，撮要記述如下！

世上一切事實，莫不由因緣而生，今日講經會之成立，亦是莫大因緣！這段因緣，是由地方長官，及紳商各界發起，邀炎虛來講些佛學！就這講經會說：發起人發願組織是因，今天諸位來賓聽講是緣，因緣和成此法會為果，合而言之，因緣果報，就是佛學要旨，無論縱說橫說，總逃不出這四個字！釋迦牟尼出世，良由世人善根成熟，機緣已到，佛才一現，世人以厭苦求樂為因，感佛出世有緣，佛為世人說真實法，使人離苦得樂為果，人天崇奉，擁護為報！這種因緣果報，是過去，今日會場是現在因緣，將來必有相當果報！推廣言之，即萬事萬物都是如此，譬如人人都想好是因，想好必須尋好材料，這好材料求到為因緣，成好器具為果，有好器具享用為報；所以因造得好，方有好因緣，有好因緣，方有好果，有好果方有好報，佛學要旨，如是而已！現在歐風美雨，輸入中原，致一般人高唱有事實無因果，其實不會細加研究，如果細細研究，這話是通不過的，譬如一事作壞，必有人問，因為什麼作壞的？這便是因，彼謂無因果者，是趨重物質方面說話，其實，實有因果，或謂所駁非為因果，乃由佛家唱有輪迴及天堂地獄之說，究竟輪迴天堂等等，是怎樣的，非拿出來看看不可，如果拿不出來，便不敢信，他所持理由，似非絕對不通，不過是片面觀察的，如必拿出看過，方才認為有，那末拿不出來而實有的事甚多；假如說人睡覺作夢，夢能拿出來看嗎？人患頭痛，痛能拿出看嗎？如謂拿不出來，即謂之無夢無痛，可以行嗎？又如目不能聞，便以耳為不聞；耳不能視，亦以目為不能視，這理是通不過的，所以就我看，凡夫眼光知識，實不能窮究此因因果果之繁複也！大凡所有事實，均有前因，前因乃成事之材料，未作事之先，將材料預備好，成與不成，能去致察事實之因，就是佛法！佛法即世法，乃實體實事，並非虛渺寂滅之事，深造者可以明心見性，自利利人，小之亦足以止惡向善，上補政刑之所不逮；但是何以不能免謗於社會呢？其受謗不無原因，一，學佛法者，稍有了解之後，多抱避世消極主義，不能將佛法貢獻於世，二，俗僧假佛欺世，靠佛吃飯穿衣，對於佛法，不知講求，並且不守清規，任意妄為，三，巫祝外道，請神驅鬼，欺矇愚□，冒為佛法，世人不察，每每真偽不分，優劣不辨，即以無上佛法，與迷信神鬼，混為一談，干犯謗法咎戾，真可惋矣！（未完）

×　×　×

特別啟事

茲有學徒范春華（別名暑雲）自本年一月一日業被革辭，嗣後伊個人在外一切行為或銀錢往來，概與本行無涉，凡本行收據或發票等件均須會計員正式簽押始認有效，恐未週知，特此登報聲明

華德打字機器兼文具行啟
浙江路三號電話五二八五號

青島匯泉居醬園廣告　開設寧陽路湖北路轉角　電話二八七九

本號自造各種食品特由南京上海天津北平聘到優良藝師精製甜醬油魚，電磨香油，衛生醬油，乳色醬油，延年陳醋，葷素多菜，蝦油辣椒，衛海蝦醬，（北平酸菜），南北點心，十錦餅乾，桂花醬糖，如意年糕，機器掛麵，景芝燒酒，味美適口，價值低廉名目繁多不及細載如蒙光顧竭誠歡迎請嘗試之方知言之不謬也

本號主人謹啟

遺失聲明

萬國儲蓄會儲戶王炳炎五百元會本之第一〇五八二八號會單業經遺失曾聲明在案有拾得者請送至掖縣重華印刷社萬國儲蓄會經理處特此登報聲明三日作廢

掖縣儲戶王炳炎啟

遺失聲明

萬國儲蓄會儲戶原和鳴五百元會本之第六八五六五號會單業經遺失曾聲明在案有拾得者請送至掖縣重華印刷社萬國儲蓄會經理處特此登報聲明三日作廢

掖縣儲戶原和鳴啟

公安局招領

發現地方	發現時期 月	發現時期 日	物品 名目	物品 數量
飲牛灣迤東	十二	廿七	破小船板	一隻
普集路	同	廿六	小鐵板	二十塊
湖北路口	同	廿三	小紅毡帽	一頂
桓台路	一	六	鐵絲	一圈
	同	同	蔴繩	一條
同	同	同	洋鐵筒	一個
同	同	同	破蔴袋	一條

青島市立女子中學招考編級生

班級：（一）初中一二三各年級第二學期（二）高中一二各年級第二學期

報名日期：自一月十九日起至廿九日止

簡章函索即寄

四大主義

打倒欺人誤病的劣藥
掃除害人健康的咳嗽
滌盡傷肺成癆的頑痰
養成健全無病的體格

神良氏渤龍丸

自出世以來，一切不良的痰咳藥劑，必天演消滅，蓋渤龍丸經研究多年而出世，是世界醫藥學者神良氏，多年心得獨出之藥，為醫藥之結精品，得止咳除痰必驗的好結果，方纔公開發行於世，佔醫藥界重要地位，銷行之盛

▲每瓶大洋一元二角▼

青島李村路總店天津路支店神州大藥房經理
濟南經理緯五路神州大藥房

婦女良藥

麟鳳調經丸

服此藥調經活血不足為奇
命在能固本暖宮一索得男

婦人無不育之理，不育病也，病多起於月經，月經不調，則難受孕，平時氣血不和，必致經候失常，諸恙漸生，續嗣遂斷，凡經水不調，前後無常，或腹痛瘀積，或崩血過多，或傷於七情，致墜情志，或感受風寒，致損營衛，或體虛盜汗不止，或血枯面黃肌瘦，或百帶淋濁，胸腹悵悶，五臟虛損，子宮寒冷・等症，皆由體虛血虧所致，得子亦難，

麟鳳調經丸

能調和婦人衝任之血，平定肝鬱之氣，去瘀生新，開鬱解悶，暖宮止帶，固本調元，婦人望子，苟連服一料，必能一即索妊，素未生育之婦，及晚年經斷血枯者，常服亦有育子之望，實婦科百病第一聖藥，調經種子無上仙方也

每盒大洋一元二角　每料四盒大洋四元四角

金斗聖堂虔製
青島天津路神州大藥房經售

（遺）精

遺精之稱類，大別有，其一因心腎不交，精慾火妄動，有夢即遺，是曰滑精，但遺精而不治，久則能轉成滑精之症，終則變為「精薄」「精寒」甚則轉為「精枯」等症，病既更進一重，則治理更難，子息遂亦因之絕望，可不懼哉，

神聖固精丸

專治遺精滑精精薄精寒精枯等症，既能固腎關，血補精血，又能安心神以清邪火，理小腸膀胱之溼熱，恢復生殖機能，此藥性和平，不攻不尅，決非市售普通諸藥毫無補益者所可比擬也，每瓶大洋一元二角

金斗神聖堂虔製
青島總經理神州大藥房　天津路總店李村路支店
濟南經售處緯五路神州大藥房

明星大戲院

▲時間▼ 二點十五分　四點五分　五點五十分　七點四十五分　九點三十五分

▲價目▼ 特等一元二角　頭等八角　二等五角

▶祇有今日一天映名貴有聲片！

吉姆士鄧　莎蘭愛鸞　最新傑作

壞女郎

又名：（節育問題）

本片為根據轟動全世界已有十四國譯本之維娜德爾瑪所著之說部而成

▲「七重天」導演：：▼
▲潘才琪最新大貢獻▼

青年男女不可不觀的新知識

每場電影完畢休息時間　大提琴　鋼琴　小提琴　合奏世界著名樂曲

星期開演派拉蒙片（合歡草）

本片係解剖現代青年問題小說于愛尤有刻入骨骸的描寫洵青年男女不可不觀之佳片

加映　福斯幕維通新聞有聲片

得中特獎五萬元
鳴謝萬國儲蓄會

敬啟者竊以敝人經營窯廠藉謀蠅頭微利深慮老來拮据常思聊事儲蓄惟乏門徑徒喚奈何嗣聞　貴會辦理有獎儲蓄為平民別開生財之大道設備無限獎額俾儲戶得達致富之捷徑翹瞻　鴻圖願附驥尾當於西歷一九二四年一月份加入　貴會全會一份月儲十二元迄今九年永無間斷本擬集腋成裘以備急需初未計及得獎也詎意本年十二月份開標余竟得中第一特獎電訊傳來當於十九日趨領渥蒙　貴經理優待入微立予如數發給獎金洋五萬元并照章發還之會本毫無折扣足證　貴會信用卓著洵不欺人此固余個人之徼倖然亦　貴會開獎至公無私所致受惠之餘無以為報除肅函鳴謝外特登報端以資證實而廣介紹尚希　各界同志其以敝人為鑒從速加入該會以便同享此輕而易舉之幸福也可此致

青島萬國儲蓄總分會台鑒

濟南緯六路陶富村義和東窯廠　第四零八七〇號　積玉堂謹啟

花柳病能弱種絕嗣

董書田

花柳一症 各國注意 皆我中國 以爲兒戲 問題重大 傷其計議 我們同胞
四萬萬餘 患花柳者 十分之一 遺種病症 與別大異 不但傷身 且染妻室
妻子受害 不能生育 中華民國 二十年立 國家所靠 國民兄弟 民被國害
民病國瘠 人民有害 國大關係 東亞病夫 辱罵甚矣 屢界難症 又壞名譽
身體憔悴 因苦之極 觀感難見 朋友難提 輕者不治 重者難醫 遺害三世
悔之晚矣 我勸同胞 人人注意 患此病者 必要請醫 腐敗治法 實不爲奇
庸醫殺人 巧網漁利 慣用頂藥 暗把人欺 水銀輕粉 分量重劑 用下此藥
以求速愈 雖然見效 無非緩期 不論良心 那管天理 由輕治重 害人無此
再若犯者 可了不的 傷損五官 破爛喉鼻 骨節疼痛 轉動難移 遺禍壽藥
精蟲受戕 生活一體 斷絕兒女 十有八九 陽萎不舉 若此光景 娼館少去
染上此病 誰把你替 即得此病 莫投庸醫
貴發小事 性命關係 仔細參詳 令人可惱
本醫見此 用心注意 破下工夫 參考太西
十有餘載 今回本爐 花柳醫融 國年成立
開設青島 黃島路裏 坐南朝北 神國爲記
花柳專科 不治別的 精益求精 審益加嚴
如有此病 急速來醫 魚口便毒 白濁淋漓
楊梅疳瘡 升天紫逸 特別良方 即把下去
藥到病除 不易再犯 普救同胞 熱心對於

國苦艱難 一概施治 貧民人等 不取文分 非是金錢 那等目的 普濟人民 注重名譽 減取藥資 吾心所欲 介紹同胞 來把病去

本醫對於花柳一科研究素有心得 治療手術 必求不同 茲以極貴金員妙方藥 於最短時期調治斷根 永保不發 茲爲撲滅梅毒起見 近由德國新到價製【老六〇六】第一千二百零六藥針 藥性和平 對於花柳中各種新老梅毒 一經注射 無不立見功效 國用之最爲舒服 毫無痛苦 如有深染梅毒 骨注射【六〇六】【九一四】數針不愈者 請速到本社就醫 本醫生驗血之後 施用藥劑 奏奇效 永不再犯 本醫素抱慢待患者注意 速將注射費減價三星期 患花柳病者 特來注射 莫失大好會也

青島黃島路花柳醫社醫生董書田謹啓

青島 強初醫院廣告

敬啓者敝院開幕以來對於醫療器械之設備病室之清潔看護之訓練無時不力求完善以謀患者之便利近復添置X光線人工太陽燈透熱電機及其他電療器具應有盡有更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦歡迎各機關工廠商號訂立長年合同減價收費茲將診療科目等項列後

▲治療科目▼ 外科 內科 皮膚花柳科 眼科 耳鼻咽喉科 婦科 產科 小兒科

▲診療時間▼ 每日上午八時至十二時 下午二時至六時 星期日下午停診 急症不在此限隨請隨到

▲收費簡章▼ 病室共分四等每日由二元五角至八元服藥飯食在內 出診市內五元市外酌加夜間加倍 掛號費初診一元復診免收

院長 薛健
醫師 魏成志
藥劑師 牟介信

院址 湖北路二十八號
電話 三六六〇 五〇〇四號

壽康醫院廣告

敬啓者敝院病室清潔看護週到甚宜患者之療養擅治白喉喉莪猩紅熱等症特約產科專門女醫師担任收生並用新法戒除鴉馬非等癮毫無痛苦無論住院與否均可限期除根治療科目時間及價目列後

（治療科目） 外科 內科 皮膚花柳科 耳鼻咽喉科 眼科 產婦科 小兒科

（診療時間） 每日上午八時至十二時 下午二時至六時 星期日及例假下午停診 急症不在此限 隨請隨到

（診療價目） 住院門診及藥資取價均廉 出診市內五元市外及夜間酌加掛號費免收

院長 丁介眉
副院長 劉菊村
特約產科女醫師 王子靜

院址 湖北路東首四十號
電話 五二三二號

青島中久醫院廣告

△治療科目▽ 內科 小兒科 外科 產婦科 皮膚花柳科 眼科 耳鼻咽喉科

△診病時間▽ 隨到隨診

（預防猩紅熱）

△新法戒煙▽ 鴉片海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦

△專科▽ 內科 兒科 產科 尤爲擅長 對於成人冬季流行 小兒發疹各症

地址 江蘇路北首新十二號 電話 三八九四號

青島柏林醫院廣告

本院專聘素有經驗醫師，分科診治疑難各症，并備有各等病室，光線空氣，俱合衛生・其他優點不及備載

▲主治科目 外科 內科 皮膚花柳科 產婦科 小兒科 眼科 耳鼻咽喉科

各種注射療法 以及預防血清 預防注射 新法戒煙 無不俱備 電氣光線特別療治

▲本院爲體恤貧乏起見每日施診二小時自上午八時至十時（星期午後停診）

▲診治時間 上午八時至十二時 下午二時至六時 出診 隨請隨到 急診 隨到隨診不分晝夜

院址 肥城路三十號 電話 三三五九號

院長 張濟卿 副院長 劉信齋 醫師 孫德一

本院特請王緒貞女醫師專任產婦科 診療常川住院應診便利 并另備診察室以便婦女就診收生另有規例凡欲延請者 可先來院接洽一經預約隨請隨到

◀省會公安局化驗註冊▶

人參鹿茸 衛生戒烟丸

此丸專戒鴉片嗎啡白面等癮功兼滋陰補氣性質和平不寒不燥冬夏咸宜無論男女老壯服用絕無上癮之虞製造純用上等藥材保無毒質曾蒙濟南公安局及本市社會局化驗註冊證明堪稱罹毒者之寶筏成癮同胞曷購試之

（價目）每袋七十五粒售洋一元 外埠函購另加郵費二角

華北總經理 濟南城內芙蓉街 公記衛生堂

青島分銷處 海泊路十四號 廣聚祥

主治

五淋白濁 小便刺痛 尿道灼炎 道口紅腫
陰虛宮冷 赤白帶下 經閉經痛 乳汁淡薄
淫毒內蘊 血液不清 腰酸腿軟 食傷胃呆
煩燥氣悶 思慮失眠 腎經衰弱

淋濁經帶 神効良藥 甘露茶

●每袋售洋貳角藥量可飲三次服法載明袋面●

發行所 青島上海九成公司

經售處 漢成藥房 新民藥房 大中華藥房 金星藥房 漢美藥房 神州藥房

感冒風寒 奇效無比

平熱散

一粒丹

腹痛瘰癧 幼童更宜

每付定價大洋叁角

安東瀛西藥房烟台分號啟

有願代理函索簡章即寄

▶各省城鎮鄉集水陸碼頭廣洋貨店及各大藥房均有代理處 青島總經理住天津路合和棧電話三三九一號◀

（歡迎代理） （就近接洽）

返老還童 扶陽聖藥 育興賓固本片

德國

此片乃採自植物提其精液復經菌手續加以珍貴藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰健陽久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早婚房事無力舉而不堅見色即洩一切隱憂暗病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟冒牌甚多顧者必須認明『德國怡克寧大藥廠育興賓固本片』以防假冒

▲每盒大洋二元▼

德國怡克寧 淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發功效確切服藥一日止痛三日清七日斷根購者必須認明德國怡克寧淋濁敵藥片以杜假冒 每瓶現大洋一元五角

一星牌 頭痛牙疼 頭痛藥

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛之特效百發百中 每袋洋三角

▲購者必須認明一星牌以防假冒▼

香港 天壽堂 姑嫂丸

治婦女經期不調血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切暗病久年不育服之却病種子百發百中每盒一元

海狗 健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩乏力腰膝酸軟一切腎虧服之健腎培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

一星牌 拔毛藥

男子兩腮鬍鬚女人腋毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元

購者切記一星牌函購均加郵力二角函內付欵須用掛號倘否前失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行 天津小站大東藥行

經售處 青島金鄉路太和春 青島路十六號福海 博山路六十三號德豐永 濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房

百揆忌烟露

此藥不吐不瀉不燥不寒凡春秋冬四季服之均甚相宜準能頂癮準無痛苦準能忌好無論白面癮阿片癮嗎啡癮巴比那兒癮保管特別有效決無不能離藥之患也每瓶二元

健腦養神 腦益新

專治神經衰弱例如失眠健忘精神恍惚遇事心跳肋間痛疼靈夢驚懼四肢麻痺癔攣癡呆頭痛頭瘋等症服之管保有效每瓶二元

百揆 家庭胃散

統治飯後膨悶脹飽胸腹痛疼飲食不進惡心嘔吐小兒每食腹內積塊大便不順胸腹膈絕等或每當宴會多飲多食胸腹不安服此藥一匙五分鐘立見功效 每盒洋五角

疙疸素

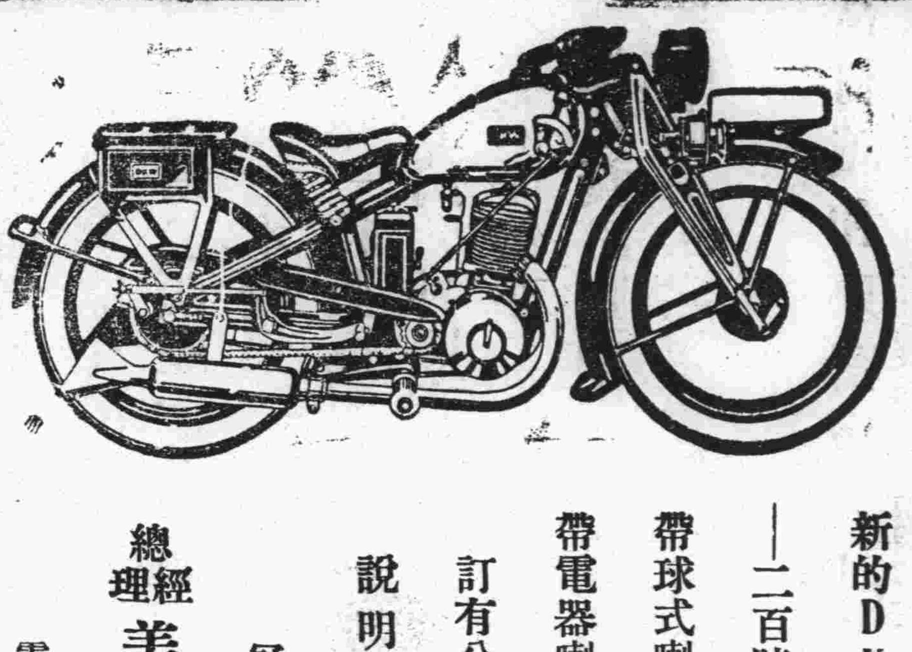
專治男女面上一切疙疸及酒刺等 爲治疙疸之特效藥每瓶四角

外埠函購加郵力二角 信寄天津小站大東西藥公司

總發行 天津小站大東西藥公司

青島代理 福海大藥房 黃島路十六號 太和春 金鄉路 德豐永 博山路

德國 DKW 機器脚踏車 DKW



新的DKW機器脚踏車到了

—二百號華麗式四匹淨馬力—

帶球式喇叭者售洋八百元

帶電器喇叭者售洋八百五十元

訂有分期付款法承詢即答

說明樣本函索即寄

冠縣路六十四號

總經理 美最時洋行汽車部啓

電話二八三八號

壹字牌香烟好 買兩色洋壹角

一煙絲又黃嫩 煙味香且醇

各售煙處均有代售

上海利興烟公司出品

◀青島總經理▶

海昌烟行

泰安路一號電話二八八九

五年計劃

每月存洋十三元三角九分 或一次存洋陸百四十三元九角三分 滿五年得本利洋一千元正

中國實業銀行儲蓄部

青島中山路 電話二九〇八

萬國儲蓄會

一月十六號開標通告

本會定於一月十六號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十四日以前在辦公時間內到會付款認會本月十六號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會

第一特獎 五萬元

第二特獎 將超過八千元

滿期如數還本並有紅利分配

詳章函索即寄

山東總分會 青島館陶路二號 萬國儲蓄會啓

白松聖藥
止咳漿

胃腸病藥
胃強靈

惠東藥房 醫院
天津路二十四號
電話三九九四號

治療科目
外科 內科 眼科 皮膚科 花柳科
產婦科 小兒科 耳鼻喉科 畸形科

診治時間
門診隨到隨診
出診隨請隨到
出診五元 夜深加倍

淋濁除根
伊爾氏
淋濁丸

安聖藥
暈渡船甯

冬令大補品

祛病強身 禦寒保肺
惟有安爾氏
老牌麥精魚肝油 各大藥房均有出售
中國總經理 寶龍貿易公司 上海北四川路寶興路口 郵局信箱一六九四

青島總代理處
漢美大藥房
漢成大藥房 新民大藥房 大中華藥房 華北大藥房 神州大藥房 共和大藥房 惠東大藥房
各埠各西藥房均有代售
注意(一)購者須認明『安字』『商標』方是真貨

BURGESS
美國支加哥保久電池廠製造
中國總經理
美商同益洋行
上海 香港 天津

保久牌 美國電池

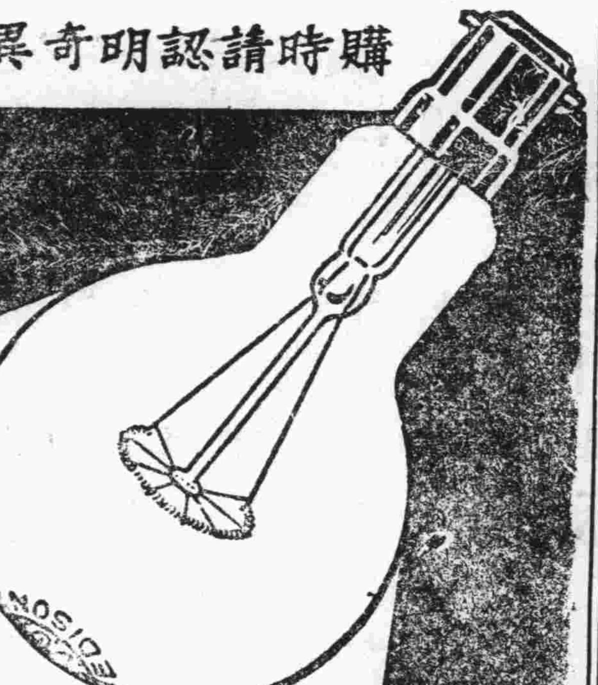
茶之優劣。不能目睹。飲後方知。名茶價雖較貴。然其香清味醇。決非廉價之茶可比。電池亦然。保久牌電池。素以精製持久著名。價固稍貴。但以實際言之。與劣牌比。可以優劣立分。故精明人皆選購保久牌電池。

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

(4)

山東分銷處濟南普利門外聚興電料行

購時請認明奇異老牌勿由劣貨混售



奇異安迪生老牌
EDISON

奇異老牌
氫氣泡
(俗名哈夫泡)

瓦特	價目
四十	八角
六十	一元
七十五	一元二角
一百	一元四角
一百五十	二元
二百	三元
三百	四元五角
五百	七元

發光亮 用電省 既耐用 又經濟

E-2

各電料店均售

勿使蛔蟲竊取小孩之精力

服用嬰孩自己藥片可也

諺云秀芟興而嘉禾謝蛔蟲肥而小孩瘦故家有多啼弱小之小孩爲其父母者其一復斯言盡蛔蟲不除而欲望其小孩強健是必不可能之事也但如投以舊式劇烈之殺蟲藥是亦不甚妥當不若服用嬰孩自己藥片之爲美因嬰孩自己藥片且藥性和平功效偉大非惟能去蛔蟲且能使小孩內臟健全胃口增進能多吸收所哺食品之滋養料而使其循序長成也甘肅榆中縣仁義元號經理賀進之君來函云「小兒曾患食積蛔蟲喜食牆土面色黃瘦等症服嬰孩自己藥片其病若失面轉紅潤矣」「嬰孩自己藥片」係爲小孩之專藥統治小孩食積胃呆驚風熱腹瀉嘔吐傷風出牙諸症凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路四九一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

嬰孩自己藥片
使我康強喜樂

英國
倫敦柏雷兒油漆有限公司
創辦於西歷一千八百五十二年

本廠專製各種高等油漆磁漆及凡立水等早已馳名風行全球各國工程處鐵路船廠建築房屋及木器等無不樂用足顯本廠出品之優良質料之上選如蒙購辦請駕臨本廠經理處接洽

△本埠各五金號漆號均有代售▽

本廠出品
(鴨牌) 各色磁漆鴨牌白漆水漆 上等白漆 銀粉漆 貢藍 地板臘 無光底漆 各色飾牆水粉
(手牌) 各色磁漆手牌白漆桶漆及半磅聽磁漆 燥頭 燥頭水 乾黐紛 紅丹 各種上等清漆 凡力水 各色快燥 地板凡力水
(花牌) 上等魚油 白漆
(飛羅琴) 各色屋頂漆
(喇叭牌) 各色凡力水
各色香水漆 司羅松、蛀虫油

青島總經理
亨利洋行
館陶路廿號 電話三〇〇六

甲手牌漆 鴨牌磁漆

教育界

本欄歡迎投稿

漢字排檢問題（續）

舒紀維

再者，筆劃既分「○一丨丿」，又別「正」「副」「順」「逆」，尙有力量之大小，該文之順序，以補其不足，可謂詳盡無遺！但是排檢者，不知「正」「副」「順」「逆」之次第，不悉力量之大小，不明說文之順序，恐有束手無策之憂矣！此可謂「簡便」乎？總之，『○一丨丿』在排檢法中之地位，只可列爲第三四步的排檢入續，杜君列於次席，已有前述之弊，而今竟名曰『○一丨丿』漢字排檢法，似有舉輕若重了。

（二）研究排檢法應取的態度，我立下這個標題，有人一定要批評我喜歡說現成話，不過我始終認爲無論研究何種學科，必須有合作的精神，互相攻評，結果是一事無成，替自已做宣傳工作固然是要緊，却不可妨礙別人的權利，這也未嘗與個人私德人格方面沒有關係，天下事就沒有一種是一個人獨創的，無非是删棄別人的短處，襲取別人的長處，加上自已些微的心理，湊合起來就是了。所謂抱定『風馬牛』主義去研究學問，豈不是奇稱！在不久的過去，我看見新近排檢法發明家蔣一前先生一篇底稿，蔣先生在導言中說，這種排檢法是赴國難的一大貢獻，排檢法能救國，你想我們是如何樂觀呢？

最後我想到漢字排檢問題，還是只有愁眉不展。不說別的，這一般老夫子們，他們根本對於我們寫字，都說是寫『白』了，還相信我們什麼排檢法啊？但是我們也不能把他們的見解置於度外吧？至於我們一般青年人，只要誰的法子便利，排檢起來，沒有一點困難，總是可用的，所以，我希望諸家，繼續努力研究者，給我們一種事實上便利的方法！

元旦日改作於山大圖書館　（完）

本市市立實驗小學 教學法之討論（續）

王耀庭　李維新

教者所有的優點。我均同意於楊先生所述者，現在不過稍發表一些意見：

（一）近來教學國語，多用先綜合後分析的方法，此次教學亦然，舊日教學多先用分析而後綜合。究以何者爲佳？

（二）應與本課文外，多搜集此類似的材料，以助兒童之了解。

（三）復習生字所佔時間較長，兒童在板書後，應當加以嚴格的訂正。

近年來國語教學所以多趨於先綜合後分析之方法者，即利用學習律中之準備律也。倘兒童無適宜之心向，即難進行學習，故在每課學習之始，宜先令學生概覽全課，則以後學習生字課文，均較方便。在生字課文及法等之學習，均宜分析教學，及一課學習之終，則宜總合全課，作一系統整理。是則始用綜合，繼用分析，終結時又用綜合法，此今日普通之教學順序也。

再者問答法亦有欠妥處：

（一）問話中不宜說出答案。令學生選擇。

（二）問話須對全級，若先指出一生而後發問，則其他學生必不用心思索。但遇特殊情形，如某兒童不注意時，亦可指名令答，以作儆戒。

（三）問話須適合兒童之程度，即發問以後，兒童必須經過相當時間之思索方能作答者。問話一出兒童能立即作答者，則問話程度太淺；若過費思索猶不能作答者，則程度又太深矣。

（四）在教員講述之時，有時可用極簡易之問話，以引起學生之注意，振作學生之精神。

（五）對否之問話宜少用，但在考察學生判斷能力時，亦爲必要。

石奉蘇　李維新

兒童舉手同時答問或說：「老師我知道」等語，如何處理？

（一）宜使學生明瞭舉手之意義：舉手即代「老師我知道，讓我來說。」舉手即能表示此意，何須再說話也。說明後禁止學生舉手再說話。倘有說話的絕不讓他答問題。如是久之，則兒童欲答問就不敢再說話了。

（二）凡最簡單之問題，有時可令全體學生齊聲作答，即無須舉手矣。倘能訓練有素，則兒童自知何時可齊聲作答，何時宜先舉手。

（三）舉手以左手爲宜，因右手常作書寫之工作，諸多不便。

王文華　楊如雲　花吉宏

（四）教學上必須先養成適宜的習慣，然後方便於進行教學。倘不能先養成良好習慣，則以後教學時，常因費心管理，而攪亂教學之進行。

對低年級學習生字時，宜注意筆順，究應如何教導？

舊日令學生書空，同時讀出筆畫名稱等法均可用之。學生若有錯誤，當切實指正，不可疎忽。

復習生字時，宜特別注意改正其寫法，倘所寫有錯誤，宜用問答法，令各生尋出其錯誤之點，如是共同訂正，則可使各生均能十分明瞭其寫法。（未完）

武俠小說 風塵雙俠傳（二六）

蓬萊王夢漁著

第三回　滿地滾龍蛇羣驚一老　盈門植桃李獨許雙童

你老人家既然錯愛，自當如命，不過腐草蟲吟，轉恐沾汚高囊，那時却休見怪，說罷即將書捲起，放到櫥內，什襲珍藏，轉身至案間坐下，找出一張上好雲牋，研墨抽毫，略加思索，一揮而就，閱者諸君，這時亻知還記得本書開場時之四十字否，誠不敢相欺，那便是樹元在這裏作的八句詩，不過被著者一時弄了個小狡猾，預先替他們搬了場了，前文既經載明，此處不必重贅，當下述先由樹元手中，接過詩來，從頭讀畢，越玩味那末尾兩句，越覺悲從中至，百感交集，不禁喟然長嘆道，俺自陶村亂後，遯跡風塵，十載以來，自分人間，無復知我，不圖今於垂死之日，得遇足下，且蒙賜此一詩，雖死亦無憾了，言下唏噓流涕，不勝悽愴，樹元這時，也因被述先引動牢騷，滿腹悲涼，欲慰無詞，兩人默然相對良久，述先忽轉眼向窗外一望，猛見半邊庭院，全被朝日光綫，照得通紅，不由哎呀了一聲道，祇顧遲延，忘却時晏，幸而這時還無人來到，俺須急速起行，否則倘被他們趕來，又要多添若干麻煩了，口內一邊說着，一邊忙將詩牋摺疊起來，藏在貼身上衣袋中，抬身便向樹元告別，樹元至此，也無話可說，只好執手叮囑了幾聲途中保重，眼看述先推着小車，飄然而去，且住，著者無緣無故，平空拖出一個鄭述先，講了這若干時刻，並且從他嘴裏又掏出些甚麼蔣鹹森邵鳳鳴。

民生醫院遷移廣告

本院於民國二十二年一月二日遷至德縣路十二號（新新池東鄰）

招租

本市肥城路五十四號（現民生醫院住址）樓房六間出租有欲租者請駕至本樓吉昌商行接洽可也

愛國獎券

第四期普券已到青島准二月十日在平開獎本期後特點是獎額增至一一三六個獎金增至二四五〇〇元每券十張保得一獎存券無多請從速購

△本市代售處▽

震泰號、青年公司　中山路
中華書局、世界書局　即墨路
振華商店　河南路
泰昌厚　高密路
華新昌　四方路
乾順泰、芸芳泰　高密路
萬利榮　中山路
華興和　河北路
大華商行　濟南路

奶羊出售

現有瑞士奶羊數隻小公羊一隻出售要者請到無棣二路五十八號吳宅接洽可也　本主人啓

鮮花

逕啓者本園專蒔鮮花四時俱備開辦迄今已念餘載對於花草之灌溉培植獨有心得證諸歷年養成之花咸受各界之贊許可知決非蘭言今值歲序更新案頭清供尤不可少應時之花如梅花蘭花水仙海棠等等敝園無不羅列俱全清芬馥郁萬紫千紅既係文人高士清賞之雅物復爲新年餽贈之妙品倘蒙惠臨賜顧或屈駕參觀均不勝歡迎之至　長春花園主人謹白　地址湖南路廿八號

大減價三個月

敬啓者敝廠運銷淄博各種煤炭焦子性質優良火力豐富價錢公道倘蒙賜顧無任歡迎

價目　自一月一日起至四月一日止
焦炭每噸二十六元　塊煤每噸十八元
兩噸以上者每噸十七元（以上脚力在內）
四號炭每噸十五元

博山華東煤礦公司分銷處　青島小港路二七號華東煤廠啓　電話二二一五八號

東方村飯莊特別啓事

電話五〇四一號　舊歷年節照常營業

本飯莊開設於常州路東方菜市南門裏坐東朝西門面已歷有年所專聘精藝廚師烹飪南北大菜酸鹹辛甘能適各人口福堂役招待更求盡愜人意房間雅潔空氣澄新茲爲酬答平素惠顧諸君之雅意舊歷年節照常營業菜色特別加豐取價格外從廉以應各界之需要此啓

發記理髮館廣告

本館創設青島已歷廿餘年名譽卓著向蒙各界士女同聲贊許有口皆碑本館爲謀顧主之安適及營業之發展不惜犧牲停業數月等候新屋翻造茲已落成內部裝修較前寬敞幽雅空氣鮮潔甚合衛生坐位安適設備尤爲完全定于本月廿七日起開始營業並添聘上海專門技師技藝上乘一切化妝物品選擇齊全凡蒙賜顧一經美容則轉老還幼轉媸爲妍身心舒快飄然若仙全招待週到向爲本館之特色　各界士女如荷光顧定保非常滿意　方知言之不謬也　地址德縣路　本館主人謹啓

福祿壽大戲院

FOLUZU THEATRE

是充滿了大自然的美與香！　一月十四起映

劇情與表演堪稱

農＝家＝女

執照原名：（博愛眞詮）

溫柔如處子！熱艷如鮮花！悽惻如鵑啼！清白如碧波！真天如小鳥！橫暴如猛獸！

「珍妮蓋諾」第二之曼琳妮克蓀　繼「愛河情浪」後之又一大傑作！

好片當前　勢必擁擠　務請早臨　以免向隅

表演天眞可愛之少女傳神于眉宇之間似小鳥依人楚楚可憐之態活躍人前！

特別犧牲　並不加價　每天五場　循環開映

新奇美確有欣賞的必要　使君從頭看到結尾不忍離座起行

山東大戲院

時間　日場二點開演　夜場八點開演

價目　樓下五角八角　樓上六角一元

重金敦聘譽滿全國電影戲劇諸大明星及上海暨南劇社著名男演員三十餘人

著名陰險滑稽大王　倪明星
馳名平津京滬色藝雙絕悲艷名旦　王婉如
電影明星風雅小生　楊志偉
著名老生話劇泰斗　王无恐
著名悲艷明旦　劉鶯鶯

張從古　黃曉雅　薛珍仙　張德良　王一龍　李志榮　杜繼聲　黃天厄　李晴斐　蔡雪琴

▷全體一齊登臺准演著名連台新劇◁

（全部歌唱）（全部滑稽）（全部言論）

續 啼笑因緣

七八九十共四大集一次演完

十四日起只演兩天幸勿錯失

被勢利威逼誘惑下的沈鳳喜瘋狂後如何？
過着極盡奢華生活的何麗娜懺悔後如何？
爲着情義而犧牲的關氏父女刺劉後如何？
在四角戀愛旋渦中的樊家樹失戀後如何？
◆在此（續啼笑因緣）裏各人均有結局！

唐聚五苦戰抗日

（大鼓詞）

我表的是唐聚五舉義旗征討日寇。在遼東震聲威爲報民族的深讎。那武藤監僞國稱爲禍首。小溥儀作傀儡僭坐龍樓。那義軍爲救滅拾命奮鬥。用精神戰物質死裏生求。你看那些軍士們氣冲牛斗。拚一死又何患失地不能夠收。日本的武藤那箇虜醜　他要滅唐部以免後憂。那唐部一箇箇他是敢爭敢鬥。我愛只愛總指揮遠慮深謀。曾與那日軍交戰凱歌迭奏。通化麼兵鬼哭神愁。唐指揮略敵如神早已算就。我何不將計就計痛剿這賊酋。把輜重和糧台就往安圖預先運走。槍砲以外一概不留。這武藤驅賊兵親身斷後。飛機炸彈不住亂投。連炸了四天還不算夠。只炸得房倒屋塌屍骨成堆血橫流：：：眞是不共戴天讎。唐爺說衆位將軍呀。你們有何妙計能夠滅日寇。閃出來第一旅旅長高伯翔上前說根由。常言道水來土掩就。今日裏兵來全憑將當頭。唐爺說你我二人同去交手。高爺說不滅日寇誓不能休。唐爺說橫道河子是個要隘口。高爺說第一道火線在河道子盡頭。他們二人話能言決各一舉手。抖精神各上追風馬督戰到前頭：：：殺敵如宰牛。二位爺在橫道河子與日軍一塲惡鬥。在陣前把個武藤只急的氣倒抽。只見那救國軍他是爭先恐後。前仆後繼衝鋒不停留。擊落日機七八艘。死傷的日兵六千還出頭。那武藤忙派定坦克車前去援救。因此上第一旅被包圍無法再把兵收。高旅長左衝右撞不能突走。五千人彈盡援絕誓同生死爲國犧牲不爲俘虜把醜去：：：殉難在陣頭。

唐聚五左目受傷血染甲胄。咬牙振奮力指揮殺賊天地愁。血戰了三日三夜只因子彈不夠。大部隊集合濛江士氣尙優。苦只苦塞外風狂雪花飛鬥。衆戰士軍衣單薄寒冷的他不自由。日難一飽那裏有酒肉。忍饑耐寒還要上陣頭。似這般義勇男兒眞少有。消滅日寇又何愁。那武藤錯認了唐聚五勢窮屈就。派漢奸馬龍驥勸他把日本投。進獻了金票百萬說是把軍餉湊。願與你平分疆土何必相讎。唐爺聞聽忙開口：：：快把賊來扣集合士卒宣布情由。我唐某興兵救國誓滅賊寇。弟兄們共同生死殺敵報讎。被異族欺侮壓迫焉能忍受　萬ゝ能投降日寇罵名千秋：：：甯可頭斷。就剩下一槍一彈也要爭鬥。必是抵抗到底永遠不罷休。衆軍士齊聲吶喊都願死守。同心救國定把失地收。副官長士衆山衛出重圍搬兵求救。待機會反攻雪恥報讎：：：那肯把日本投。這一回唐聚五在遼東興兵征日寇。精忠義勇稱得起軍人第一流

國難聲中青島的民氣

龍井居士

北風怒號，伏處斗室，百無聊賴，展閱本埠時報副刊，以消永夜，讀「本刊啓事」一則，語重心長，發人深省，余因神經衰弱，久不握筆作文，滿腹牢騷，無所寄托，抑鬱莫名，値此國難聲中，匹夫有責，豈可默爾而息，爰草此文，聊寄牢騷於萬一耳。

溯自黨部被焚以來，無論何界，噤若寒蟬，即應有之表示，亦畏首畏尾，民氣消沉，已達極點，欲國不亡，甯有是理，余來青後，幾疑置身化外，茫茫蒼海，渺渺余懷，語[illegible]哀莫大於心死，換言之，國可亡，而人心不可死，倘人心不死，國縱亡，而尙有救藥，否則名存實亡，又何待人之亡我。噩耗傳來，榆關失守，稍有人心者，無不義憤塡胸，而青島民衆，依然醉生夢死，酣歌笑舞，萬惡奸商，反視國難爲發財機會，此而可忍，孰不可忍，余書至此，不禁淚零零下矣。

深望青島各界人士，念國亡之無日，謀良心上之救濟，盡國民之天職，挽狂瀾於將倒，亡羊補牢，猶未爲晚也。

一杯苦酒

勞章

人生本是一杯苦酒！
雖是居高位的先生們，
也要飲這杯憂慮的苦酒！
雖是擁抱愛ゝ的小爺們，
也要飲這杯痛苦的苦酒！
人生的苦酒！
你怎樣有這大的威權呢？
窮者不用說要加倍的飲你，
就是富貴者———
爲什麽還要享受你這苦味呢？

一九三二，九，三〇。

鳥語

萍蓮

「得過且過」！得過且過！今朝無事且行樂，花林酒市消歲月，好光陰，莫蹉跎，轉瞬已將青春過，縱然後悔將奈何？勸諸君，莫慵惰，快快工作？富貴皆自勤中得。〔勸青年〕

「提葫蘆」，提葫蘆，長街扶杖將酒沽，既醉且飽樂舒舒。君須知，老當益壯莫糊塗，君須知蘇武牧羊老愈苦。爲什麽，還終日昏昏臥草廬？致令人笑我中華盡病夫！〔勸老者〕

「不如歸去」！不如歸去！今後莫將干戈起。你要知那爭戰時；捐金錢，傷元氣；戰塲裏血肉橫飛尸遍地，何人非我親兄弟？此後務須保和平，求統一，再休要，逞英雄，動武力。〔勸軍閥〕

風雪之夜（續）

徐筍

『不想那些吧！因爲你現在沒力量去制止他們，剷除他們，氣忿不會有用的呵！』我一面伸開坑上的被褥一面說。

「呵！呵！氣忿了…氣忿也是白打」K君好被我屈服了似的說。

我有點窮詞了，我沉默了，他也沉默了，小屋中又寂靜了一霎那，結果，是桌上的馬蹄表在十二點鐘：「叮！叮……叮」的響了一陣，才打破我們的沉靜。

「世界上的人，要數中國人最痛苦了，中國人之中恐怕要算我最悲哀的了，家破人亡，母妻離散，三間屋成了一片瓦爍塲，現在母妻都不知是怎麽樣了，大約是塡了溝壑的多吧！唉，我的命隃！我眞不如死掉的好，呵！死就是我解決痛苦的唯一路途！」K君又想起他的悲哀的境遇了。

「K君！不再想過去的事了吧：時間也不早了我們睡吧！」我對他的境遇是很同情的我的眼中早就含着一種辛酸的淚泪，但我並沒落下，原爲的是怕被他看見，更增加他的悲哀，因此我便竭力的忍住，並咬着牙去勸他，實在的他的境遇太可憫了，使我太可憐於他了，不由的作了這麽個回憶，這個回憶是前天才聽到K君說的

鎗炮正正的響了三晝夜，大雪也降了一夜一天，K君家中被鎗子炮皮轟的那三間茅屋倒了二間，又加上那些敗退下來的雜亂軍隊到他家中去借了七八次路費這樣一來，k君家中不獨房屋倒頹，就是那年高慈母也被驚昏四次，家中所有的錢糧差不多都被搶去，就是都被搶盡了吧，因此K君家中吃飯就發生了問題，k君急了，他不忍的叫那六旬多歲的人挨餓，所以他便悄悄的冒險到附近的菜園子裏去，將那些馬蹄還未踩爛的菜，掘了一筐想拿回去將它當食物，又誰知他的命運是那麽苦呢？就在他走到差三四十步便到家的地方，便遇到了一位丘八，凶糾糾的着了一身滿了塵土的灰軍服，歪戴着軍帽，身旁攜着四個很沉重的大包袱，左手還拿着他那殺人的鎗，腰中還圍着一條子彈袋，一看到他便喊「小舅子給我背着它」大兵的眼瞪的同牛眼一樣大狠狠的說。

「老總！我……我老娘二天沒吃飯了，……她老人家七八十歲，走不動，爬不動，我一同你走，…他豈不要餓死嗎？」K君那時那心中同一錐子尖在他心上，亂扎一樣的難過。（未完）

社會小說　狂瀾（八）

超湘著

第一章

洪濤走到馬路上，自己來回味大鈎剛纔的議論，他覺得奇技淫巧，是人類天然的進步和慾望，這是無法禁止的。中國之由穴居野處，茹毛飲血，進至宮室衣冠，錦繡，膏粱：這何嘗不是奇技淫巧？孔孟學說，將來要統行於世界，這也未免武斷，外國像孔孟那樣的哲學家政治家的儒者，正自不少。而且外國唯心論的哲學家，他的色彩有比孔孟更深的。至於禮教，各國也頗有與中國相同的，尤以男女間的大防，有些國家，比中國防閑的更利害，這也不見得是中國的特色罷！英法各國的貴族紳士，常罵我們爲野蠻，而我們對於洋鬼子，也總是自己覺得有天朝夷狄之分：大概民族的偏見，和自視太高，是中外人互相瞧不起的最大原因。最可笑的是這位老伯伯，他自己是幾個大工廠的經理，根本上是玩的奇技淫巧，他自己却又大發反對之論，眞是叫人莫明其妙！今晚上他說的話，假若我可以駁他，豈不是都可以駁倒嗎？洪濤一面走一面想，已經出了曾利門。剛要叫洋車坐着回去，聽見後面有個人喊他的名字，回頭一看，是明遠同着兩個學生，朝着自己走來。彼此招呼過了，明遠說：「我們正要去找你，却好在這裏逢着了，明天是星期日，又正是仲春時節，我們預備到城南千佛山一帶去作爬山旅行，一定要約你加入的，請你不要推辭！」「好罷！我當然要加入的。」洪濤愉快的答應着，四個人一起，也不坐車了，說說笑笑的走到實業銀行洪濤的寓所來。（未完）

本刊啓事

啓者。暴日侵寇，日深一日，國家之危，已達極點。凡我國民，均應臥薪枕戈，誓死抵抗，本市同胞，如有將愛國熱血，發爲文章，或將救國謀猷，製成計劃，願在本刊發表，藉以鼓勵已死之人心，挽國家之危亡者，本刊當掬誠歡迎，盡量刊登，倘猶沉溺情私，高談戀愛，以頹靡之筆，發亡國之音，本刊則概予謝絕，區區苦衷，伏維亮察

商情

一月十三日各貨行市錄左

▲土產

午前期市	
正月生米	未成
貳月生米	九二一二五
叁月生米	九四三七五
正月生油	一九三
貳月生油	一九六
叁月生油	二〇
後市	
貳月生米	九三
叁月生米	九五二五

▲現貨市

廣幫辦諸城生油	一九
太安生油	一八四
汶口生油	一八三
西洋辦西南口米	九元
王台金口生米	八九
東洋辦乳山生米	九三
王家灘生米	九二
午後期市	
正月生米	九三三七五
貳月生米	九二六二五
叁月生米	九五
正月生油	一九三五
貳月生油	一九六七五

▲山貨市

現市	
廣幫辦太安生油	一八四
濟南大棗紅	六三
核桃	十元

益成永行單

▲棉紗

32花蝶	二四三·
32銀月	二五〇·
32寶船	二五〇·
20銀月	二〇六·
20五星	二〇五·五·
20寶船	二〇五·五·
20宮女	二〇五·
16銀月	一九七·五·
16五星	一九六·
16寶船	一九六·
16寶來	一九四·五

同泰昌行單

▲本市行情

五天申票	一〇一八〇
電匯中	七一二二五
銅元	三四〇
上海票	九九八〇
山東票	九九八〇
大連票	一〇二〇
平津票	九九八〇
烟台票	九九三〇
威海票	九九〇〇
香港票	一〇六五
雜洋	九九〇〇
立人洋	一〇二〇
20小洋	七九〇
新加坡	一八五
俄金鎊	二三一
美金鎊	四七八
美金票	四八八
美鈔洋	四五〇
英金票	一六〇
英金鎊	二三三
日金鎊	二三三
菲律濱	二三八

▲本市金票期市

十五號期

午前	九五〇〇
午後	九五六五

義聚合錢莊行市

（上海）華壹氏大藥房

出品良劑

君受感冒症了請速購服

去熱散　此散主治傷風感冒受寒發熱及一切熱症倘患以上各症務要想准購服去熱散功能恢復體溫原狀驅除一切邪熱內清外表之良藥也

▲每包定價大洋三角▼

公子肚痛乎快快購服

敵積丹　一服即愈此丹主治蟲積食積氣積水積寒火凝滯及一切積聚腹痛故凡老狀童年每患腹痛不外乎以上各症請購服敵積丹乃是根本治療驅蟲消積之佳品也

▲每盒定價大洋三角▼

（代售各處商店藥房）

分行駐青島中山路長春堂內樓上

歡迎代理簡章函索即寄

面友

白嫩肌膚

防除雀斑

美容如此多全功於「面友」

注意　「面友」瓶樣今已改變惟各商店新老瓶樣皆有出售購者必須認明「面友」二字方是眞貨　上海北京路九六號百昌行啓

「面友」根據皮膚學之精理特選名貴原料一秘方製造。潔白芬芳。不油不膩。搽後不必敷粉。皮色之白嫩勻淨則遠勝之。既能罩叉經濟。化粧品中。絕無僅有。各大公司洋廣貨店藥房備有出售均分大瓶小瓶二種

青島總經理神州大藥房

德國空前名貴出品

猩星商標

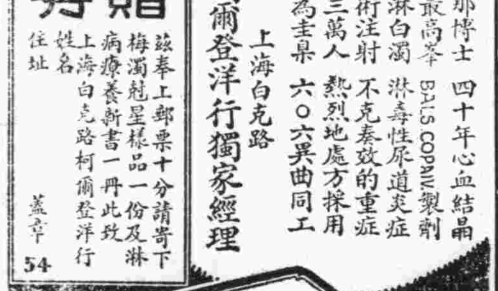
梅濁尅星

五淋白濁六小時奏效

發明＝德國愛迪耶博士　四十年心血結晶
成分＝殺菌滅淋最高峯　BALS.COPAIV.製劑
主治＝急慢性五淋白濁　淋毒性尿道炎症
特效＝治一切手術注射　不克奏效的重症
保證＝全球名醫三萬人　熱烈地處方採用
榮譽＝醫藥界奉爲圭臬　六〇六異曲同工

上海白克路柯爾登洋行獨家經理

贈券　茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一册此致上海白克路柯爾登洋行　姓名　住址　蓋章　54



利尿鎮痛消毒退腫　一盒斷根　無害腸胃　不礙生育

青島批發處漢成藥房

四方路六十八號　電話四五一二號

各大藥房均有出售

立愈咳嗽白松糖漿

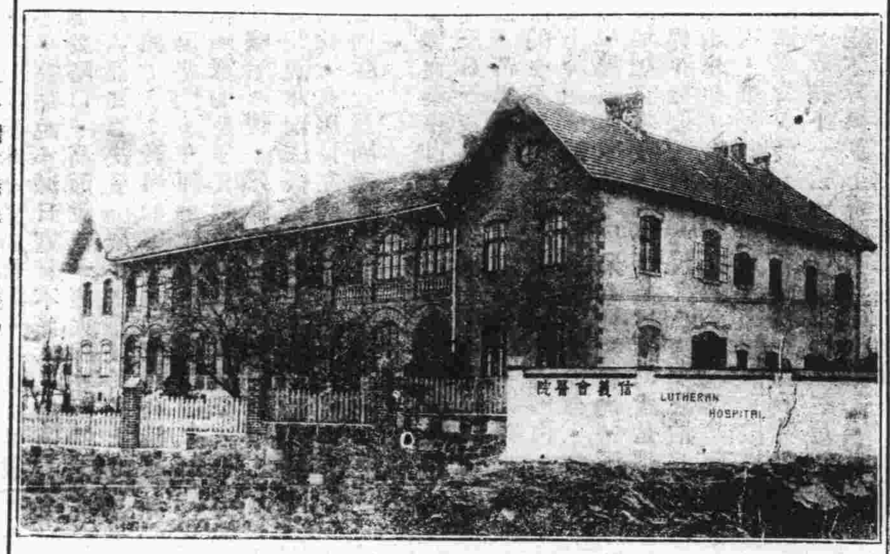
功能治咳化痰潤肺止喘專治傷風咳嗽其效如神

上海科發大藥房監製

各埠各大藥房均售

欲使男女容顏美麗身體強健者
請喝本舍自製之牛奶山羊奶
▲滋養豐富▼　▲氣味醇厚▼
▲清潔衛生▼　▲價廉物美▼
冬季大減價
（一日兩次）（發送不誤）—電話三三〇〇四號　三〇三六
青島牛奶舍
本店　堂邑路十四號正金銀行前
同支店　遼寧路百廿六號日本大廟前
同牛奶場　市外太平鎮北頭

美國信義會醫院



地址　城陽路一一號　電話三二八〇號
診病時間　下午二點至三點半　初診收掛號費一角　復診收大銅元五枚　除注射外概不收費
住院　病室清潔　看護週到　普通病室每日五角　醫藥飯衣服床鋪等費在內　特別病室每日三元
手術　病者若須施手術時有手術費　自二元至二十元
產科　無論晝夜遂時可入院　收生費五元
分院　台東鎮清和路六十號　診病時間下午四至五點　西大森雲南路一百十二號　診病時間上午十至十二點

註冊商標
[illegible]男的朋友們？
你們要解決金貴錢的問題！
第一要決心採買國貨油墨。
駱駝牌油墨為國貨油墨中的大王？
因其出品精良，價又低廉；
愛國的同胞們，請注意呢。
上海　靈生國貨油墨公司出品
山東省　遵古商行總代理
總行青島天津路新十一號　電話二〇〇六號
分行煙台二馬路河西崖
青島特約分銷〔華昌大南紙印刷局〕河北路八號電話四二四八
濟南分銷　三合紙行　院西都司門口　電話一九零九

新盛泰皮鞋廠
特製新式彈簧皮鞋

中山路　電話二九八八

○價廉味美○
中國山東烟公司出品
泰山牌香煙　老虎牌香煙
地址：大港一路　電話：三二三一

X光綫齒科外科科
鈴木齒科醫院
青島觀海一路二十號　電話二〇四三番

大連汽船出帆
▲大連行
大連丸　一月十二日午後一時入　後五時出
奉天丸　一月十八日午後一時入　後五時出
長春丸　一月十四日後一時入　五時出
▲上海行
奉天丸　一月十三日前八時入　正午出
大連丸　一月十六日前八時入　正午出
天津丸　一月十一日前八時入　正午出
長春丸　一月十九日前八時入　後五時出
▲芝罘天津行
天津丸　一月十六日前八時入　正午出
▲芝罘大連行
濟通丸　一月十一日前八時入　十二日前十時出
▲大連長崎基隆高雄線
山東丸　一月廿八日大連出帆（長崎不寄港）
山西丸　一月十八日大連出帆
電話　二七二七號　支店長　二五六三號　輸出　二三六號　船客　輸入夜間

大連阿波汽船出帆廣告
大連　芝罘　威海
第十六號　◎共同丸　一月十二日午前入　一月十四日正午出
第廿一號　◎共同丸　一月十五日午前入　一月十七日正午出
代理客票營業處　阿波共同會社　郯縣路二十二號　電話二五四四　二四四

正及其時
君有空地擬建房屋乎？君有市房欲翻造門面乎？現時製圖，明春開工，則夏季出租，正及其時，本工務所有建築師，有工程師，為君設計，能於堅固，美觀，適用，經濟各方面，充分注意，使君滿意，如承委託，竭誠歡迎。
榮青工務所
湖北路三十三號

請用國貨福字膠皮底鞋
（種類）自強鞋　強國鞋　運動鞋
（本鞋六大特色）○科學製品　○堅固耐勞　○式樣新穎　○四時咸宜　○衛生防濕　○泥濘不滑
物美價廉　提倡國貨　挽回利權
總批發處　中山路五六號　福順泰　電話三七一二　四〇七五
製造廠　福字膠皮底鞋工廠　台西鎮團島二路

優安的投資
百年的大計

電話二八〇七號
買賣房地產　設計製圖　包工營造　委託代辦　房地事務
萊蕪路新四八號
東亞建築工程行敬啓

純精咳嗽藥水
善治咳嗽痰喘　五癆七傷　神虛氣弱　胃呆食少　先天不足　或病後欠補等症　其效如神
德商凌基藥房　中山路一五五號　電話四七七五號

介紹流露畫伯
薩吾訥夫君係前俄帝國有名畫伯　其作品曾價三萬金　薩君畫道之精博　蓋相見矣　客歲由哈來青　歡八觀其畫像　戰事及風景等作　既神奇又偉大　洵不愧為名畫伯也　今薩君以貴會及於海陽路六號　實各界諸公購學之良機也　故樂為介紹　焉非敢妄代吹噓也
介紹人張雲溪

英商保豐水火保險公司
本公司為調劑社會金融保障商人　自本年起兒專辦房產貨物輪船火車水火保險　膠濟隴海津浦等處聯絡　險費廉低　手續便捷　信用昭著　賠款迅速　欲投保者請至敝公司接洽為盼
總公司上海九江路二號
分公司青島濟南路八十二號豐昌隆內
電話五二五八

（注意）劈柴院綢緞便宜
本號特由江浙各省辦來最新式國產綢緞　花樣繁多　不及細載　如蒙惠顧　不勝歡迎
劈柴院西首路南　永德成綢莊謹白

教授跳舞專門家
由哈爾濱來青
本校專門教授男女跳舞　舞術精良　富有經驗　欲學狐步舞（華爾登氏舞　孛魯氏舞　探戈舞　却爾斯登舞及單步舞）雙人舞均用最新穎法教授　能使學者滿意　有志向學者請至湖南路四十五號樓上便是　早十點至十二點　下午四點至十點

欲辦實業者注意
敬啓者鄙工廠專門製造柴油發動機並麵粉油坊各種機器　使用簡單　開閉敏捷　兼承包各種鍋爐修理汽車輪船及各種機器　倘蒙惠顧　無任歡迎
青島雲南路一七六號　元聚鐵工廠謹啓

大港倉庫出租
茲有倉庫一所　即在大港海關隔壁　地點優良　極合堆棧之用　且建築堅牢　價格公道　如願承租　請移駕湖北路廿七號甲中華平安公司面洽可也　又敝公司另有大宗房產地皮出租或出賣均可
中華平安公司啓　電話五〇六二號

花園飯店
本飯店新修房間　特別清潔　對於宴客　非常週到　并新按無線電收音機　自晚六時起　收各地音樂　以娛顧客
價目　午晚飯八角至二元
地址中山路曲阜路轉角
電話三四二九

康樂女醫院廣告
本院專治（內科　外科　婦科　產科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　注射各種藥針）
診症時間（每日下午二時至六時　星期上午九時至十二時下午停診　急症及接生隨請隨到）
本院備有上等養病房數間　最適生產及養病之用　住院者請惠臨敝院接洽為荷
地址中山路一七一號
電話　日間三五四二　夜間四一四七號
院長女醫學士高欣榮謹白

廣瀨小兒科醫院
院址　館山路五十四號　電話二八二九號
小兒科　乳兒科
門診　午前　午後
出診　入院應需
院長廣瀨徹夫

介紹推拿女醫士
曹文炘女醫士向在上海學習推拿為人治病頗著效驗　現在來青設立診所推賣醫術　女士為名門閨秀　學業甚佳　對於推拿手術尤所擅長　舉凡老人患痰婦女血氣小兒腸滑諸症為醫藥難求速效者　尤有手到病除之妙　即或身體疲勞精神委頓　一經推拿亦無不立時煥發　同人等知之較悉　用以介紹　並列賢名於後
診所江蘇路十九號　即膠州路口市立醫院斜對過
診費　門診一元六毛　出診三元六毛　車費在內
診期　門診上九時至十二時　出診下三時至六時
介紹人　丁敬臣　呂月塘　宋雨亭　余次庚　陳敏甫　黃祝三　徐仲霖　向禹九　譚仲德

天寶銀樓
專兌上字十足赤金精製金銀首飾器皿　選辦珍珠翡翠鑽石　兼收各國金幣砂金
膠州路三十八號　電話二二四四號

萬寶銀樓
本樓甲字十足赤金加色紋銀時樣首飾　真珠寶石鑲嵌　玲瓏中西器皿　價格從廉
北平路路北　電話二七七八號

慎德成
綢緞皮貨店廣告
本號新到大宗皮貨　定價低廉　招待誠摯　倘蒙賜顧　無任歡迎
地址中山路　電話三七二一　四五七六號

洪興德綢緞皮貨莊
貨真價實　言不二價
本號新到國產綢緞歐美呢絨化妝物品以及各口粗細皮貨　定做時式大衣斗蓬　備有禮券以供社交　倘蒙惠顧　竭誠歡迎
海泊路中　電話二二五四八號
本號主人謹啓

出租
德縣路一號完美帶各式家俱之房屋出租　租價低廉　有合意者請至觀海路二十三號德國飯店詢問　電話三九九七號

膠濟鐵路行車時刻表

站名	各站公里數	開到	五次各等	三次各等	十一次三等	十三次三等	一次各等
青島	〇	開	七•〇〇	一二•〇〇	一五•〇〇		[illegible]
大港	二•八〇	開	七•一一	一二•一一	一五•一三		[illegible]
四方	六•九九	開	七•二〇	一二•二〇	一五•二二		[illegible]
滄口	一七•六八	開	七•三五	一二•三五	一五•四〇		[illegible]
女姑口	二六•七〇	開	七•四七	一二•四七	一五•五五		不停
城陽	三一•〇〇	開	七•五六	一二•五六	一六•〇四		[illegible]
南泉	四二•八七	開	八•一二	一三•一二	一六•二五		[illegible]
藍村	五二•三五	開	八•二六	一三•二六	一六•四九		[illegible]
李哥莊	五七•三九	開	八•三五	不停一三•三三	一七•〇二		不停
膠東	六四•八三	開	八•四七	不停一三•四二	一七•一六		不停
膠州	七三•一〇	到	八•五九	一三•五三	一七•三〇		[illegible]
膠州		開	九•〇一	一三•五五	一七•四九		[illegible]
芝蘭莊	八五•五七	開	九•一八	不停一四•一〇	一八•〇九		不停
姚哥莊	九一•一七	開	九•二七	不停一四•一六	一八•一九		不停
高密	九八•八七	到	九•三八	一四•二六	一八•三一		[illegible]
高密		開	九•五三	一四•四一	一八•四九		[illegible]
辛莊	一〇七•三一	開	一〇•〇五	不停一四•五一	一九•〇三		不停
蔡家莊	一一四•六六	開	一〇•一六	一五•〇一	一九•一六		不停
塔耳堡	一二一•一〇	開	一〇•二六	一五•一二	一九•三二		不停
丈嶺	一二七•三五	開	一〇•三六	一五•二二	一九•四四		不停
岞山	一四〇•五七	開	一〇•五四	一五•四〇	二〇•一四		[illegible]
黃旗堡	一四六•三三	開	一一•〇三	一五•四九	二〇•二五		不停
南流	一五〇•一五	開	一一•一一	不停一五•五五	二〇•三四		不停
蝦蟆屯	一六〇•六〇	開	一一•二六	一六•〇九	二〇•五五		[illegible]
坊子	一六九•八三	到	一一•三九	一六•二三	二一•一〇		[illegible]
坊子		開	一一•五四	一六•三七	二一•二五	七•〇〇	[illegible]
二十里堡	一七八•二四	開	一二•〇六	一六•四九	二一•三九	七•一四	[illegible]
濰縣	一八三•五九	到	一二•一四	一六•五七	二一•四九	七•二四	[illegible]
濰縣		開	一二•二〇	一七•〇一		七•三四	[illegible]
大圩河	一九二•四八	開	[illegible]	不停一七•一二		七•四九	不停
朱劉店	一九八•七二	開	一二•四一	一七•二三		八•〇一	不停
昌樂	二〇七•四九	開	一二•五四	一七•三七		八•〇六	[illegible]
堯溝	二一四•三三	開	一三•〇六	不停一七•四七		八•一九	不停
譚家坊子	二二二•六二	開	一三•一八	不停一七•五六		八•三一	不停
楊家莊	二二九•三三	開	一三•二九	一八•〇四		九•〇七	不停
青州	二四〇•三八	到	一三•四四	一八•一八		九•二六	[illegible]
青州		開	一三•四六	一八•二〇		九•四一	[illegible]
普通	二四八•三六	開	一三•五八	不停一八•三〇		九•五三	不停
淄河店	二五四•九五	開	一四•〇八	一八•三九		一〇•〇七	不停
辛店	二六一•五四	開	一四•二一	一八•五二		一〇•二二	不停
金嶺鎮	二七一•五二	開	一四•三五	一九•〇七		一〇•四〇	不停
湖田	二七六•九二	開	一四•四四	一九•一六		一〇•五三	不停
張店	二八三•六五	到	一四•五三	一九•二五		一一•〇二	[illegible]
張店		開	一五•一〇	一九•四六		一一•一八	[illegible]
馬尚	二八八•九四	開	一五•一九	不停一九•五五		一一•二八	不停
周村	三〇一•七九	到	一五•三八	二〇•一一		[illegible]	[illegible]
周村		開	一五•四〇	二〇•一三		一二•〇二	[illegible]
大臨池	三一六•五一	開	一六•〇四	不停二〇•二五		[illegible]	不停
王村	三二二•九七	開	一六•一六	二〇•四六		[illegible]	不停
普集	三三〇•六五	開	一六•二六	二〇•五六		[illegible]	[illegible]
明水	三四二•〇一	開	一六•四一	二一•一一		[illegible]	不停
棗園莊	三四八•七六	開	一六•五一	二一•二一		[illegible]	[illegible]
龍山	三五九•四六	開	一七•〇五	二一•二五		[illegible]	不停
郭店	三七〇•三六	開	一七•二〇	不停二一•四八		[illegible]	不停
王舍人莊	三七七•八二	開	一七•三一	二一•五八		[illegible]	不停
黃臺	三八七•二〇	開	一七•四四	二二•一三		[illegible]	[illegible]
北關	三九〇•五一	開	一七•五一	二二•二〇		[illegible]	[illegible]
濟南	三九三•一四	到	[illegible]	二二•二五		[illegible]	[illegible]

站名	開到	六次各等	十二次二三等	四次各等	十四次三等	二次各等
濟南	開	七•一五		[illegible]	[illegible]	[illegible]
北關	開	七•二一		[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃臺	開	七•三〇		[illegible]	[illegible]	[illegible]
王舍人莊	開	七•四四		[illegible]	[illegible]	[illegible]
郭店	開	七•五六		[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍山	開	八•一一		[illegible]	[illegible]	[illegible]
棗園莊	開	八•二六		[illegible]	[illegible]	[illegible]
明水	開	八•三七		一三•三三	[illegible]	[illegible]
普集	開	八•五四		一三•五〇	[illegible]	[illegible]
王村	開	九•〇五		一四•〇一	[illegible]	[illegible]
大臨池	開	九•一六		不停一四•一〇	[illegible]	[illegible]
周村	到	九•三三		一四•一六	[illegible]	二三•五九
周村	開	九•三五		一四•二八	一七•三三	〇•〇一
馬尚	開	九•五二		不停一四•四三	一七•五二	不停〇•一六
張店	到	一〇•〇〇		一四•五〇	一八•〇一	〇•二三
張店	開	一〇•二〇		一五•一二	一八•三三	〇•四一
湖田	開	一〇•三一		一五•二四	一八•五〇	不停〇•五一
金嶺鎮	開	一〇•四二		一五•三三	一九•〇六	不停〇•五七
辛店	開	一〇•五六		一五•四七	一九•二三	不停一•〇〇
淄河店	開	一一•〇九		一六•〇〇	一九•三八	不停一•〇八
普通	開	一一•一九		不停一六•〇八	一九•五一	不停一•一五
青州	到	一一•三一		一六•一九	二〇•〇六	一•二六
青州	開	一一•三四		一六•二一	二〇•一九	一•三八
楊家莊	開	一一•四九		一六•三四	二〇•三六	不停一•五一
譚家坊子	開	一二•〇〇		不停一六•四二	二〇•四八	不停一•五九
堯溝	開	一二•二二		不停一六•五一	二一•〇二	不停二•〇八
昌樂	開	一二•三五		一七•〇三	二一•二五	二•一九
朱劉店	開	一二•四二		一七•二二	二一•四〇	不停二•三〇
大圩河	開	一二•五二		不停一七•三〇	二一•五二	不停二•三七
濰縣	到	一三•〇四		一七•四一	二二•〇六	二•四八
濰縣	開	一三•〇八	六•三〇	一七•四五	二二•一六	二•五四
二十里堡	開	一三•一七	六•四一	一七•五四	二二•二七	三•〇三
坊子	到	一三•二九	六•五六	一八•〇六	二二•四二	三•一五
坊子	開	一三•五〇	七•一〇	一八•二二		三•三六
蝦蟆屯	開	一四•〇四	七•二七	一八•三六		三•五〇
南流	開	一四•一八	七•四四	不停一八•四八		不停四•〇二
黃旗堡	開	一四•二五	七•五三	一八•五四		不停四•〇六
岞山	開	一四•三五	八•一三	一九•〇四		四•一五
丈嶺	開	一四•五三	八•三四	一九•二二		不停四•三一
塔耳堡	開	一五•一一	八•四五	一九•三一		不停四•三七
蔡家莊	開	一五•二〇	八•五六	一九•四〇		不停四•四三
辛莊	開	一五•三一	九•〇九	不停一九•四九		不停四•五一
高密	到	一五•四二	九•二二	一九•五九		五•〇一
高密	開	一五•五七	九•三九	二〇•一三		五•一六
姚哥莊	開	一六•〇九	九•五三	不停二〇•二三		不停五•二六
芝蘭莊	開	一六•一八	一〇•〇三	不停二〇•二九		不停五•三三
膠州	到	一六•三五	一〇•二三	二〇•四五		五•四八
膠州	開	一六•三七	一〇•三三	二〇•四七		五•五〇
膠東	開	一六•四九	一〇•四七	不停二〇•五七		不停六•〇〇
李哥莊	開	一七•〇〇	一一•〇〇	不停二一•〇五		不停六•〇八
藍村	開	一七•〇九	一一•一〇	二一•一三		六•一六
南泉	開	一七•二二	一一•二五	二一•二六		六•二九
城陽	開	一七•三八	一一•五三	二一•四二		[illegible]
女姑口	開	一七•四七	[illegible]	[illegible]		[illegible]
滄口	開	一七•五九	[illegible]	[illegible]		[illegible]
四方	開	一八•一四	[illegible]	[illegible]		[illegible]
大港	開	一八•二五	[illegible]	[illegible]		[illegible]
青島	到	一八•三〇	[illegible]	[illegible]		[illegible]